

# The Royal Gazette

Fredericton  
New Brunswick



# Gazette royale

Fredericton  
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 167

Wednesday, December 23, 2009 / Le mercredi 23 décembre 2009

2045

## Important Notice

Please note changes in regular deadlines affecting the following publications:

Edition	Revised Deadline
December 23, 2009	Thursday, December 10, 2009, 12 noon
December 30, 2009	Tuesday, December 15, 2009, 12 noon
January 6, 2010	Tuesday, December 22, 2009, 12 noon

For more information, please contact the *Royal Gazette* Coordinator at 453-8372.

## Notice to Readers

*The Royal Gazette* is officially published on-line.

Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the *Royal Gazette* Coordinator no later than noon, at least **7 working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the *Royal Gazette* Coordinator.

## Avis Important

Veillez prendre note du changement de l'heure de tombée des éditions suivantes :

Édition	Nouvelle heure de tombée
Le 23 décembre 2009	Le jeudi 10 décembre 2009 à 12 h
Le 30 décembre 2009	Le mardi 15 décembre 2009 à 12 h
Le 6 janvier 2010	Le mardi 22 décembre 2009 à 12 h

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec la coordonnatrice de la *Gazette royale* au 453-8372.

## Avis aux lecteurs

La *Gazette royale* est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* **tels que soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la *Gazette royale*, à midi, au moins **7 jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec la coordonnatrice de la *Gazette royale*.

## Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

## Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
Jonah Family Renovations Inc.	Rothsay	646742	2009	11	26
D. & R. Luxury Home Builders Ltd.	Moncton	647668	2009	11	10
Dr André Barrieau C.P. Inc.	Dieppe	647870	2009	12	01
Broadside Property Limited	Riverview	647931	2009	11	26
A & L CONSULTANTS (2009) INC.	New Jersey	647942	2009	11	27
GRANDMAISON CONSTRUCTION INC.	Saint-Joseph-de-Madawaska	647943	2009	11	27
DS-MEDICAL PROFESSIONAL CORPORATION INC.	Moncton	647945	2009	11	27
JASON COREY BUILDING SOLUTIONS LTD.	Saint John	647950	2009	11	27
Advanced Digital Hearing Aid Centre Ltd.	Rothsay	647952	2009	11	27
Gelato Goloso Inc.	Caraquet	647953	2009	11	27
647954 NB INC.	Beresford	647954	2009	11	27
647956 NB INC.	Caraquet	647956	2009	11	30
647958 NB INC.	Caraquet	647958	2009	11	30
Seale Trucking Ltd.	Saint John	647960	2009	11	30
647963 N.B. Ltd.	Fredericton	647963	2009	11	30
ANDRE C. GAUVIN P.C. INC.	Riverview	647964	2009	11	30
Immeubles Larphi Realty inc.	Cap-Bateau	647965	2009	11	30
Hypothèque Philo J. Mortgage Inc.	Cap-Bateau	647966	2009	11	30
RETHINK HOLDINGS LTD.	Saint Andrews	647967	2009	11	30
Atlantic Millennium Star Inc.	Saint-Antoine	647969	2009	11	30
647971 N.B. Ltd.	Moncton	647971	2009	11	30
Atlantic Custom Kitchens 2009 Ltd.	Dieppe	647972	2009	11	30
Sunrise Canada International Inc.	Fredericton	647973	2009	11	30
647975 N.B. Inc.	Saint John	647975	2009	11	30
647976 N.B. Inc.	Shediac Cape	647976	2009	11	30
647977 N.B. Inc.	Quispamsis	647977	2009	11	30
647978 N.B. Inc.	Saint John	647978	2009	11	30
Dr Ali Benjelloun cp inc.	Dieppe	647983	2009	12	01
IRC Equipment Inc.	Bathurst	647985	2009	12	01

DR. PIERRE VERGER CORPORATION PROFESSIONNELLE INC.	Dieppe	647989	2009	12	01
647991 NB Ltd.	Jacksonville	647991	2009	12	01
647992 N.B. Inc.	New Maryland	647992	2009	12	01
LJW WELDING INC.	Limekiln	647993	2009	12	01
647995 NB Ltd.	Sackville	647995	2009	12	01
Atlantic Precision Gutters Inc.	Moncton	647997	2009	12	01
J.J. Donovan Holdings Ltd.	Saint John	648002	2009	12	01
RICHJOY HOLDINGS LTD.	Jacksonville	648005	2009	12	01
Gusto Hockey & Sports Inc.	Quispamsis	648006	2009	12	01
648007 N.B. Inc.	Moncton	648007	2009	12	01
648008 N.B. Inc.	Moncton	648008	2009	12	01
Dr. A. Sadaf P.C. Inc.	Bathurst	648010	2009	12	01
The Five Wellington Inc.	Saint John	648016	2009	12	02
RhythMagik Inc.	Dalhousie	648017	2009	12	02
648021 N.B. Ltd.	Saint John	648021	2009	12	02
ADI Architects Inc.	Fredericton	648022	2009	12	02
RDB Food Services Inc.	Shediac	648023	2009	12	02
DR. JEAN LEBLANC CORPORATION PROFESSIONNELLE INC.	Caraquet	648024	2009	12	02
648027 N.B. Ltd.	Perth-Andover	648027	2009	12	02
648030 N.B. Ltd.	Saint John	648030	2009	12	03
Discount Flooring Centre Inc.	Moncton	648032	2009	12	03
MIRAMICHI SANDBLASTING & PAINTING LTD.	Miramichi	648033	2009	12	03
TW Group Canada Inc.	Saint John	648035	2009	12	03
Coselgi Canada Inc.	Saint John	648036	2009	12	03

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of continuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de prorogation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Previous Jurisdiction Compétence antérieure	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
AEC Holdings Limited	Fredericton	Nouvelle-Écosse / Nova Scotia	648003	2009	12	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
BATHURST RADIATOR AND SPRINGS LTD	001539	2009	11	30
CASEY TIRE LTD.	003172	2009	11	30
LES PECHERIES KARA-MATT LTEE	032422	2009	12	01
DYKER ENTERPRISES LTD.	040012	2009	12	03
044557 N.-B. LTEE	044557	2009	11	27
METALFAB LTD.	048940	2009	12	01
Aquaculture Engineering Group Inc.	603651	2009	11	30
609856 NB INC.	609856	2009	12	01
WORLD CLASS AUTO INC.	625570	2009	11	27
Talbot Windfarm GP Inc.	645104	2009	11	27
Comstock Holdings Inc.	647887	2009	11	30

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Greenpoint North Lawn Care Inc.	PLANTATION HOLDINGS (NEW BRUNSWICK) LTD.	509048	2009	11	30
ADVANTAGE OFFICE SOLUTIONS INC./ LES SOLUTIONS BUREAUTIQUES ADVANTAGE INC.	ADVANTAGE OFFICE SOLUTIONS INC.	602445	2009	12	01
Santix Medical Solutions Inc. Solutions Médicales Santix Inc.	Canadian Health Solutions Inc.	639025	2009	12	02
RJ Curtis Ventures Ltd.	R&J Curtis Ventures Ltd.	647611	2009	11	30
Seale Excavation Ltd.	Seale Trucking Ltd.	647960	2009	12	02

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Ronald V. Black & Son (2009) Ltd.	Armstrong's Mobile Wash Ltd. Ronald V. Black & Son Ltd.	Springfield	647922	2009	12	01

GESTION DUCLOS GARAGE & LOCATION INC.	501188 N.B. INC. GASTON DUCLOS GARAGE INC.	Tide Head	647962	2009	12	01
Lumberton Holdings Ltd.	STONEWOOD INVESTMENTS LTD. H. A. FAWCETT & SON LIMITED G. C. INDUSTRIES LTD. LUMBERTON HOLDINGS LTD. HATHERRG HOLDINGS INC.	Petitcodiac	647979	2009	12	01
Entreprises Belar Ltée	ENTREPRISES BELAR LTEE 644066 N.B. Inc.	Riverview	647980	2009	12	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
DESMEULES & DUFOUR LIMITEE	Edmundston	004936	2009	12	02
LES ENTREPRISES C.N.N. LIMITEE	Lamèque	005821	2009	12	01
A. D. RICHARD TRUCKING LTD. - CAMIONNAGE A. D. RICHARD LTEE	Richibucto-Village	030248	2009	11	27
ALOETTE COSMETICS OF NEW BRUNSWICK LTD.	Saint John	037329	2009	12	02
KEITH MCCUTCHEON TRUCKING LTD.	Nackawic	058814	2009	11	27
Liquidation Plus Inc.	Robertville	514714	2009	11	27
515446 N.B. LTD.	Upper Kingsclear	515446	2009	11	30
TEAM WORLDWIDE LTD.	Saint John	515708	2009	12	01
ZERO COMMISSION.CA INC.	Dieppe	618687	2009	12	01
Smart Choice Janitorial Services Inc.	Moncton	644712	2009	12	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of discontinuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de cessation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction of Continuance Compétence de prorogation	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
S. B. DEE PHARMACY LIMITED	Canada	035126	2009	11	12
504444 N.B. INC.	Canada	504444	2009	11	24

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
M. ROSE & SONS, LIMITED	014292	2009	11	27
SHERRDON LIMITED	039717	2009	11	27
R.J. DOLAN HOLDINGS INC.	047812	2009	12	03
515461 N.B. Inc.	515461	2009	12	02

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
TriNav Fisheries Consultants Inc.	Terre-Neuve et Labrador / Newfoundland and Labrador	Brent D. Theriault Bathurst	647779	2009	11	18

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
CPI Income Services Ltd.	EPCOR Power Services Ltd.	638506	2009	11	27

## Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted to:

Name / Raison sociale	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
DAVIDSON LAKE ASSOCIATION INC.	Fredericton	648028	2009	12	02

## Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes** ont été émises à :

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **supplementary letters patent** have been granted to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes supplémentaires** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
		Year année	Month mois	Day jour
THE KETEPEC-BELMONT-MORNA OUTING ASSOCIATION, LIMITED	009172	2009	12	01

## Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

## Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
Coiffure PraDá	Richard Robichaud	Shippagan	646727	2009	11	29
Joan & J Pet Styling	Joan Furlotte	Balmoral	647673	2009	11	11
GALERIE TRISTAN-MARTIN	Maryse Grondin	Edmundston	647722	2009	12	01
Darkside Kites	Michael G. McCarthy	Moncton	647800	2009	12	01
S.T.A.R. SOUND THE ALARM RECORDING STUDIO	Brenda Jones	Penobsquis	647939	2009	11	26
Renar Animation	Philippe Cormier	Caraquet	647944	2009	11	27
Bolduc Forestry Services	Mr. Jason Bolduc	Anagance	647947	2009	11	27
EXTREME DRIVEWAY SEALER	Luc LeBlanc	Dieppe	647955	2009	11	28
Cap-Pele Mobile Wash	Mr. Danny Goguen	Cap-Pelé	647959	2009	11	30
VisionA Consultants	Jean-François Jacques	Edmundston	647968	2009	11	30
Viva Mode	Nicole Comeau	Richibucto-Village	647974	2009	11	30
Scott Wiggins State Farm	Scott Wiggins	Sussex	647990	2009	12	01
East Coast Metal Locators	Daniel Vanderknaap	Scoudouc	647994	2009	12	01
Focus Directions	Mireille Marie Roy	Cocagne	648014	2009	12	02
FairyTale Things	Shawna Cawley	New Maryland	648015	2009	12	02
Invasion Group IT Solutions	Mr. Dave Robichaud	Memramcook	648034	2009	12	03

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
THE HILLTOP PUB	PROSPECT INVESTMENTS LTD.	Fredericton	300380	2009	12	02
CURL'N COMB	Charlene Leger	Moncton	335044	2009	11	27
Country Lane Landscaping Lawn & Garden Care	Donald McGee	Chamcook	614730	2009	12	01
HILLTOP GRILL & BEVERAGE CO.	PROSPECT INVESTMENTS LTD.	Fredericton	615002	2009	12	02
Centre du Pneu (2004) enr.	614452 N.-B. Ltée	Tracadie-Sheila	615003	2009	11	27
STRAIGHT FLUSH BAR	510644 NB Inc.	Bathurst	615028	2009	11	30
ExxonMobil Business Support Centre	EXXONMOBIL BUSINESS SUPPORT CENTRE CANADA ULC	Moncton	615049	2009	12	04
ExxonMobil Business Support Centre Canada	EXXONMOBIL BUSINESS SUPPORT CENTRE CANADA ULC	Moncton	615050	2009	12	04
Building Your Team HR Solutions	John Bailey	Moncton	615076	2009	12	03
MOONSTONE COMMUNICATIONS	Gwen Martin	Yoho	615105	2009	12	02
JM Cormier Enterprise	Benny Cormier	Dieppe	615148	2009	12	01
Norfolk Motel	Probir Sarkar	Fredericton	615157	2009	12	02
Liason électronique enrg.	LA SOCIETE ZEPHIR LTEE	Tracadie-Sheila	615277	2009	12	01
Corkum Photographics	David Corkum	Riverview	615403	2009	11	30
Robin's Inn	614695 N.B. Ltd.	Waasis	615848	2009	11	30
Global Impact Design	Barry Joseph Richard Lindsay	Burtts Corner	615912	2009	12	02
LAWRENCE & SONS FAMILY MOVERS	Ken Lawrence	Saint John	615991	2009	12	02
BEAULIEU ALUMINUM	GROUPE DEAN DAIGLE GROUP INC.	Edmundston	616026	2009	12	03

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
LJW WELDING	Limekiln	353456	2009	12	01



SEALE TRUCKING	Saint John	615075	2009	11	30
GMP Private Client	Saint John	622188	2009	12	02

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
Jabresh Farms	James F. L. Knight Sherry M. Ferguson Brenda L. Knight	Fredericton	648011	2009	12	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of dissolution of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de dissolution de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
D. & R. Luxury Home Builders	Moncton	643862	2009	11	30

## Limited Partnership Act

## Loi sur les sociétés en commandite

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
Capital Power Income L.P.	Saint John	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	400447	2009	11	27
NCE DIVERSIFIED FLOW-THROUGH (10) LIMITED PARTNERSHIP	Saint John	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	647844	2009	11	23

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of extra-provincial limited partnership**, which includes a name change, has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite extraprovinciale**, contenant une nouvelle raison sociale, a été déposée par :

Name / Raison sociale	Previous Name Ancienne raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
Capital Power Income L.P.	EPCOR POWER L.P.	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	400447	2009	11	27

## Quieting of Titles Act

Cause No. F/M/36/09

IN THE COURT OF QUEEN'S BENCH  
OF NEW BRUNSWICK  
TRIAL DIVISION  
JUDICIAL DISTRICT OF FREDERICTON

IN THE MATTER OF THE *QUIETING OF TITLES ACT*  
BEING CHAPTER Q-4 OF THE REVISED STATUTES  
OF NEW BRUNSWICK, 1973, AND:

IN THE MATTER OF THAT PIECE, PARCEL AND  
TRACT OF LAND SITUATE AT SPEDNIC LAKE, IN  
THE PARISH OF MCADAM, IN THE COUNTY OF  
YORK AND PROVINCE OF NEW BRUNSWICK AND  
BEING MORE PARTICULARLY DESCRIBED IN A  
DEED FROM KODIAK DEVELOPMENT CORPORA-  
TION, INC. TO DR. MICHAEL PORDER AND PEGGY  
PORDER DATED JULY 28, 1971 AND REGISTERED IN  
THE YORK COUNTY RECORDS AS NUMBER 173985  
IN BOOK 489 AT PAGE 182 ON THE 20<sup>TH</sup> DAY OF  
AUGUST, 1971;

**PUBLIC NOTICE  
UNDER THE *QUIETING OF TITLES ACT*  
(FORM 70B)**

TO WHOM IT MAY CONCERN:

**MICHAEL PORDER AND PEGGY PORDER** of 320 Central Park West, New York, in the State of New York, USA will make an application before the Court at the City of Fredericton, in the County of York and Province of New Brunswick, on the 9<sup>th</sup> day of February, 2010, at 1:30 p.m. for a certificate that they are the owners of lands located at Spednic Lake, in the Parish of McAdam, in the County of York, the legal description of which lands is set out in the Schedule "A" attached hereto.

If any person claims an interest in such lands, or any part thereof, he must appear at the hearing of the Application at the place and time stated, either in person or by a New Brunswick lawyer acting on his behalf.

Any person who intends to appear at the hearing of the Application and wishes to present evidence to support his position must, no later than the 2<sup>nd</sup> day of February, 2010,

- (a) file a Statement of Adverse Claim, verified by Affidavit, together with a copy of any documentary evidence, in the Office of the Clerk of the Judicial District of Fredericton in the address shown below, and
- (b) serve a copy thereof on the Applicant's lawyer, Peter E. Crocco, Q.C. of Crocco Hunter, 105 Connell Street, Suite 3, Woodstock, New Brunswick, E7M 1K7

## Loi sur la validation des titres de propriété

N° de dossier F/M/36/09

COUR DU BANC DE LA REINE  
DU NOUVEAU-BRUNSWICK  
DIVISION DE PREMIÈRE INSTANCE  
CIRCONSCRIPTION JUDICIAIRE DE FREDERICTON

VU LA *LOI SUR LA VALIDATION DES TITRES DE PROPRIÉTÉ*, CHAPITRE Q-4 DES LOIS RÉVISÉES DU NOUVEAU-BRUNSWICK DE 1973, ET

DANS L'AFFAIRE DE LA PARCELLE DE TERRE SITUÉE À SPEDNIC LAKE, PAROISSE DE MCADAM, COMTÉ DE YORK, PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK, ET PLUS PRÉCISÉMENT DÉSIGNÉE DANS UN ACTE DE TRANSFERT ÉTABLI LE 28 JUILLET 1971 PAR KODIAK DEVELOPMENT CORPORATION INC. EN FAVEUR DU DR MICHAEL PORDER ET DE PEGGY PORDER, ET ENREGISTRÉ AU BUREAU DE L'ENREGISTREMENT DU COMTÉ DE YORK LE 20 AOÛT 1971 SOUS LE NUMÉRO 173985, À LA PAGE 182 DU REGISTRE 489.

**AVIS PUBLIC  
EN APPLICATION DE LA *LOI SUR LA  
VALIDATION DES TITRES DE PROPRIÉTÉ*  
(FORMULE 70B)**

À QUI DE DROIT,

**MICHAEL PORDER ET PEGGY PORDER** du 320, Central Park West, New York, État de New York, États-Unis d'Amérique, présenteront une requête à la Cour, dans la ville de Fredericton, comté de York, province du Nouveau-Brunswick, le 9 février 2010, à 13 h 30, en vue d'obtenir un certificat attestant qu'ils sont les propriétaires du terrain situé à Spednic Lake, paroisse de McAdam, comté de York, et dont une description figure à l'annexe « A » ci-jointe.

Quiconque prétend posséder un intérêt sur ledit terrain ou une partie de celui-ci est tenu de comparaître à l'audition de la requête au lieu, à la date et à l'heure indiqués, en personne ou par l'intermédiaire d'un avocat du Nouveau-Brunswick chargé de le représenter.

Quiconque a l'intention de comparaître à l'audition de la requête et désire présenter une preuve en sa faveur est tenu, au plus tard le 2 février 2010,

- a) de déposer au greffe de la circonscription judiciaire de Woodstock, à l'adresse indiquée ci-dessous, un exposé de sa demande contraire attesté par affidavit accompagné d'une copie de toute preuve littérale; et
- b) d'en signifier une copie à l'avocat des requérants, M<sup>e</sup> Peter E. Crocco, c.r., du cabinet Crocco Hunter, 105, rue Cornell, bureau 3, Woodstock (Nouveau-Brunswick) E7M 1K7.

The claim of any person who does not file and serve an adverse claim will be barred and the title of the Applicant will become absolute, subject only to the exceptions and qualifications mentioned in subsection 18(1) of the *Quieting of Titles Act*.

Adverse claimants are advised that:

- (a) they are entitled to issue documents and present evidence in the proceeding in English or French or both;
- (b) the Applicant intends to proceed in the English language; and
- (c) if adverse claimants require the services of an interpreter at the hearing, they must so advise the Clerk upon filing his adverse claim.

THIS NOTICE is signed and sealed for the Court of Queen's Bench by Jean-Marie Goguen, Clerk of the Court at Fredericton, New Brunswick, on the 2<sup>nd</sup> day of December, 2009.

Jean-Marie Goguen, Clerk, Justice Building, P. O. Box 6000, Fredericton, NB E3B 5H1

#### SCHEDULE "A"

ALL THAT CERTAIN LAND, piece or parcel of land situate, lying and being in the Parish of McAdam in the County of York and Province of New Brunswick and described as follows, to wit: KNOWN and designated as Indian Island situate, lying and being in Spednic Lake (One of the Lakes in the Chiputneticook Waters) and lying in a southeasterly direction from another Island in same Lake owned by Clair Cummings, containing two acres, more or less. Being the same land conveyed by John E. Durling et ux to Robert W. Hogan et ux as joint Tenants by Warranty Deed No. 141666, registered in the York County Records on September 11, 1963 in Book 370 at Page 11. Being same land as conveyed by Robert W. Hogan et ux to Kodiak Development Corp. Inc. by deed dated October 29<sup>th</sup>, 1968 and registered in the York County Records on November 20, 1968 in Book 440, Page 631 as No.161995. Being the same lands conveyed by Kodiak Development Corporation, Inc. to Dr. Michael Porder and Peggy Porder as joint tenants by deed July 28, 1971 and registered in the York County Records on August 20, 1971 as No. 173985 in Book 489 at Page 182.

La demande de quiconque omet de déposer et de signifier une demande contraire sera jugée irrecevable et le titre des requérants deviendra absolu, sous la seule réserve des exceptions et réserves prévues au paragraphe 18(1) de la *Loi sur la validation des titres de propriété*.

Les opposants sont avisés que :

- a) dans la présente instance, ils ont le droit d'émettre des documents et de présenter leur preuve en français, en anglais ou dans les deux langues;
- b) les requérants ont l'intention d'utiliser la langue anglaise;
- c) s'ils comptent avoir besoin des services d'un interprète à l'audience, ils doivent en aviser le greffier au moment du dépôt d'une demande contraire.

CET AVIS est signé et scellé au nom de la Cour du Banc de la Reine par Jean-Marie Goguen, greffier de la Cour à Fredericton, au Nouveau-Brunswick, le 2 décembre 2009.

Jean-Marie Goguen, greffier, palais de justice, C.P. 6000, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1

#### ANNEXE « A »

TOUTE LA PARCELLE DE TERRE située dans la paroisse de McAdam, comté de York, province du Nouveau-Brunswick, et désignée comme suit, à savoir : CONNUE et désignée comme l'île Indian située dans le lac Spednic (un des lacs du groupe de lacs Chiputneticook), ladite île s'étendant vers le sud-est à partir d'une autre île située dans le même lac et appartenant à Clair Cummings. L'île Indian ayant une superficie approximative de deux acres. Correspondant au même terrain ayant été transféré à Robert W. Hogan et son épouse, à titre de propriétaires conjoints, par l'acte de garantie n° 141666 établi par John E. Durling et son épouse, et enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de York le 11 septembre 1963 à la page 11 du registre 370. Correspondant au même terrain ayant été transféré à Kodiak Development Corp. Inc. par l'acte de transfert établi le 29 octobre 1968 par Robert W. Hogan et enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de York le 20 novembre 1968 sous le numéro 161995, à la page 631 du registre 440. Et correspondant au même terrain ayant été transféré au D<sup>r</sup> Michael Porder et à Peggy Porder, à titre de propriétaires conjoints, par l'acte de transfert établi le 28 juillet 1971 par Kodiak Development Corporation Inc. et enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de York le 20 août 1971 sous le numéro 173985, à la page 182 du registre 489.

## Notices

## Avis

<b>Schedule A / Annexe A</b>							
<b>Report under subsections 26.1(1) and 84.1(1) of the <i>Crown Lands and Forests Act</i> / Rapport soumis conformément aux paragraphes 26.1(1) et 84.1(1) de la <i>Loi sur les terres et forêts de la Couronne</i></b>							
<b>Vendor / Vendeur</b>	<b>Purchaser / Acheteur</b>	<b>Property Name / Location / Nom et emplacement du bien</b>	<b>PID# / NID</b>	<b>Property Size / Superficie</b>	<b>Legislative Authority (Act &amp; Section) / Autorité législative (Loi et article)</b>	<b>Date of Transaction / Date de la transaction</b>	<b>Transaction Type / Type de transaction</b>
Minister of Natural Resources / Ministre des Ressources naturelles	Belledune Port Authority Belledune, NB / Administration portuaire de Belledune (N.-B.)	Parcel 2008-A, Turgeon, NB Beresford Parish, Gloucester County / Parcelle 2008-A, Turgeon, paroisse de Beresford, comté de Gloucester (N.-B.)	20753919	1.83 ha / 1,83 ha	<i>Crown Lands and Forests Act</i> ; 82(1)(b) / Alinéa 82(1)b) de la <i>Loi sur les terres et forêts de la Couronne</i>	2009/01/13 2009-01-13	Crown Reserved Road / Chemin réservé de la Couronne
Minister of Natural Resources / Ministre des Ressources naturelles	Birchwood Holdings Ltd. Sackville, NB / Birchwood Holdings Ltd. Sackville (N.-B.)	Parcel 08-B, Frosty Hollow, Sackville Parish, Westmorland County, NB / Parcelle 08-B, Frosty Hollow, paroisse de Sackville, comté de Westmorland (N.-B.)	00894774	0.1891 ha / 0,1891 ha	<i>Crown Lands and Forests Act</i> ; 82(1)(b) / Alinéa 82(1)b) de la <i>Loi sur les terres et forêts de la Couronne</i>	2009/01/20 2009-01-20	Crown Reserved Road / Chemin réservé de la Couronne
Minister of Natural Resources / Ministre des Ressources naturelles	Lyne A. Gionet Miscou Plains, NB / Lyne A. Gionet Miscou Plains (N.-B.)	Unnumbered Parcel, Route 113, Miscou Plains, Shippegan Parish, Gloucester County, NB / Parcelle non numérotée, route 113, Miscou Plains, paroisse de Shippegan, comté de Gloucester (N.-B.)	20609194	0.1946 ha / 0,1946 ha	<i>Crown Lands and Forests Act</i> ; 13.1 / Article 13.1 de la <i>Loi sur les terres et forêts de la Couronne</i>	2009/01/27 2009-01-27	Possessory Title / Titre possessoire
Minister of Natural Resources / Ministre des Ressources naturelles	Paul Alfred Dirschka & Pamela Joy Dirschka Gulf Breeze, Florida, USA/ Paul Alfred Dirschka et Pamela Joy Dirschka Gulf Breeze Floride ÉTATS-UNIS	Parcel 08-A, Hilldale Road, Denmark Parish, Victoria County / Parcelle 08-A, chemin Hilldale, paroisse de Denmark, comté de Victoria	65071029	3.20 ha / 3,20 ha	<i>Crown Lands and Forests Act</i> ; 82(1)(b) / Alinéa 82(1)b) de la <i>Loi sur les terres et forêts de la Couronne</i>	2009/01/30 2009-01-30	Crown Reserved Road / Chemin réservé de la Couronne
Minister of Natural Resources / Ministre des Ressources naturelles	Andrea Vallee Saint-Paul, NB / Andrea Vallee Saint-Paul (N.-B.)	Parcel 08-A, chemin des Léger, Village des Léger, Saint-Paul Parish, Kent County / Parcelle 08-A, chemin des Léger, Village-des-Léger, paroisse de Saint-Paul, comté de Kent	25186859	0.0634 ha / 0,0634 ha	<i>Crown Lands and Forests Act</i> ; 82(1)(b) / Alinéa 82(1)b) de la <i>Loi sur les terres et forêts de la Couronne</i>	2009/01/30 2009-01-30	Crown Reserved Road / Chemin réservé de la Couronne
Minister of Natural Resources / Ministre des Ressources naturelles	Antonio Pasqualetto & Gino Pasqualetto Quispamsis, NB / Antonio Pasqualetto et Gino Pasqualetto Quispamsis (N.-B.)	Parcel B & C, Lower Norton Shore Road, Kingston Parish, Kings County / Parcelles B et C, chemin Lower Norton Shore, paroisse de Kingston, comté de Kings	30011225	0.8590 ha / 0,8590 ha	<i>Crown Lands and Forests Act</i> ; 82(1)(b) / Alinéa 82(1)b) de la <i>Loi sur les terres et forêts de la Couronne</i>	2009/03/30 2009-03-30	Crown Reserved Road / Chemin réservé de la Couronne
Minister of Natural Resources / Ministre des Ressources naturelles	Harold K. Scott Wembley, Alberta / Harold K. Scott Wembley (Alb.)	Parcel A, Lower Norton Shore Road, Kingston Parish, Kings County / Parcelle A, chemin Lower Norton Shore, paroisse de Kingston, comté de Kings	00159756	1.22 ha / 1,22 ha	<i>Crown Lands and Forests Act</i> ; 82(1)(b) / Alinéa 82(1)b) de la <i>Loi sur les terres et forêts de la Couronne</i>	2009/04/21 2009-04-21	Crown Reserved Road / Chemin réservé de la Couronne

<b>Schedule B / Annexe B</b>							
<b>Report under subsection 12.01(1) of the <i>Public Works Act</i> / Rapport soumis conformément au paragraphe 12.01(1) de la <i>Loi sur les travaux publics</i></b>							
<b>Vendor / Vendeur</b>	<b>Purchaser / Acheteur</b>	<b>Property Name / Location / Nom et emplacement du bien</b>	<b>PID# / NID</b>	<b>Property Size / Superficie</b>	<b>Legislative Authority (Act &amp; Section) / Autorité législative (Loi et article)</b>	<b>Date of Transfer / Date du transfert</b>	<b>Purchase Price / Prix d'achat</b>
Minister of Supply and Services / Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Caisse Populaire Chaleur Ltée 1215 St. Peter Avenue Bathurst, NB E2A 3A2 / Caisse populaire Chaleur Ltée 1215, avenue St. Peter Bathurst (N.-B.) E2A 3A2	Property located on Route 360 (Mines Road), Allardville, Parish of Allardville, Gloucester County, NB / Bien situé sur la route 360 (chemin Mines), Allardville, paroisse d'Allardville, comté de Gloucester (N.-B.)	20629069	20,352 sq. m. Vacant / 20 352 m2 Vacant	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act</i> / Paragraphe 12.01(1) de la <i>Loi sur les travaux publics</i>	December 16, 2008 / Le 16 décembre 2008	\$10,000 / 10 000 \$
Minister of Supply and Services / Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Dick Cyr 10130, route 144 St. André, NB E3Z 3E9 / Dick Cyr 10130, route 144 St. André (N.-B.) E3Z 3E9	Property located on Route 144, St. André, Grand Falls, Parish of Saint-André, Madawaska County, NB / Bien situé sur la route 144, St. André, Grand-Sault, paroisse de Saint-André, comté de Madawaska (N.-B.)	35184399	1,394 sq. m. Vacant landlocked / 1 394 m2 Vacant enclavé	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act</i> / Paragraphe 12.01(1) de la <i>Loi sur les travaux publics</i>	December 17, 2008 / Le 17 décembre 2008	\$400 / 400 \$
Minister of Supply and Services / Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Helmut Fittler 9290 Main Street Richibucto, NB E4W 4C7 / Helmut Fittler 9290, rue Main Richibucto (N.-B.) E4W 4C7	Property known as Lot # 87-4, located on Route 393, Crombie Road, Parish of Gordon, Victoria County, NB / Bien connu sous le nom de Lot 87-4, situé sur la route 393, chemin Crombie, paroisse de Gordon, comté de Victoria (N.-B.)	65156234	4,045 sq. m. Vacant / 4 045 m2 Vacant	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act</i> / Paragraphe 12.01(1) de la <i>Loi sur les travaux publics</i>	December 24, 2008 / Le 24 décembre 2008	\$750 / 750 \$
Minister of Supply and Services / Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Brian Johnson 74 Matheson Street Campbellton, NB E3N 1N5 / Brian Johnson 74, rue Matheson Campbellton (N.-B.) E3N 1N5	Property located on the north side of Matheson Street, Campbellton, Parish of Addington, Restigouche County, NB / Bien situé du côté nord de la rue Matheson, Campbellton, paroisse d'Addington, comté de Restigouche (N.-B.)	50122977	418 sq. m. Vacant / 418 m2 Vacant	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act</i> / Paragraphe 12.01(1) de la <i>Loi sur les travaux publics</i>	January 1, 2009 / Le 1 <sup>er</sup> janvier 2009	\$5,000 / 5 000 \$
Minister of Supply and Services / Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Albert County Historical Society Incorporated 12 Hopewell Cross Road Hopewell Cape, NB E4H 3G9 / Albert County Historical Society Incorporated 12, chemin Hopewell Cross Hopewell Cape (N.-B.) E4H 3G9	Property located in Hopewell Cape, Parish of Hopewell, Albert County, NB / Bien situé à Hopewell Cape, paroisse de Hopewell, comté d'Albert (N.-B.)	1053354	198 sq. m. vacant / 198 m2 Vacant	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act</i> / Paragraphe 12.01(1) de la <i>Loi sur les travaux publics</i>	January 6, 2009 / Le 6 janvier 2009	\$1.00 / 1 \$
Minister of Supply and Services / Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Julie Gendron and Armand Joseph Lebel 13 Comeau Street Saint-Léonard, NB E7E 2C8 / Julie Gendron et Armand Joseph Lebel 13, rue Comeau Saint-Léonard (N.-B.) E7E 2C8	Property located at 11 Comeau Street, Saint-Léonard, Parish of Saint-Léonard, Madawaska County, NB / Bien situé au 11, rue Comeau, Saint-Léonard, paroisse de Saint-Léonard, comté de Madawaska (N.-B.)	35205947	464 sq. m. Plus Derelict Mini-Home / 464 m2 Plus maison préfabriquée mobile abandonnée	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act</i> / Paragraphe 12.01(1) de la <i>Loi sur les travaux publics</i>	January 9, 2009 / Le 9 janvier 2009	\$4,000 / 4 000 \$

Minister of Supply and Services / Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Spring Specialty Ltd. 2125 Route 128 Berry Mills, NB E1G 4K5 / Spring Specialty Ltd. 2125, route 128 Berry Mills (N.-B.) E1G 4K5	Property located at Route 2 / Route 128 Interchange (intended to be Parcel "07-A"), Berry Mills, Parish of Moncton, Westmorland County, NB / Bien situé à l'échangeur des routes 2 et 128 (devant être la Parcelle « 07-A »), Berry Mills, paroisse de Moncton, comté de Westmorland (N.-B.)	70441613 New PID 70500970  70441613 Nouveau NID 70500970	11,693 sq. m. Vacant / 11 693 m <sup>2</sup> Vacant	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act /</i> <i>Paragraphe</i> 12.01(1) de la <i>Loi</i> <i>sur les travaux</i> <i>publics</i>	January 9, 2009 / Le 9 janvier 2009	\$11,670 / 11 670 \$
Minister of Supply and Services / Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Christopher John and Kimberly Rose Elliott 1144 B 164 <sup>th</sup> Street Surrey, BC V4H 4Y7 / Christopher John et Kimberly Rose Elliott 1144 B, 164 <sup>e</sup> rue Surrey (C.-B.) V4H 4Y7	Property located on Route 107, Napadogan, Parish of Douglas, York County, NB / Bien situé sur la route 107, Napadogan, paroisse de Douglas, comté de York (N.-B.)	75228841  & 75145516	693 sq. m. Plus dilapidated house & 695 sq. m / 693 m <sup>2</sup> Plus maison délabrée et 695 m <sup>2</sup>	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act /</i> <i>Paragraphe</i> 12.01(1) de la <i>Loi</i> <i>sur les travaux</i> <i>publics</i>	January 13, 2009 / Le 13 janvier 2009	\$2,050 / 2 050 \$
Minister of Supply and Services / Ministre de l'Approvisionnement et des Services	William Blain Walsh 5 McDougall Street Miramichi, NB E1N 4G9 / William Blain Walsh 5, rue McDougall Miramichi (N.-B.) E1N 4G9	Property known as Lot # 87-2, located at 18 Olivier Lane, Shediac, Parish of Shediac, Westmorland County, NB / Bien connu sous le nom de Lot 87-2, situé au 18, allée Olivier, Shediac, paroisse de Shediac, comté de Westmorland (N.-B.)	01056217	582 sq. m. Vacant / 582 m <sup>2</sup> Vacant	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act /</i> <i>Paragraphe</i> 12.01(1) de la <i>Loi</i> <i>sur les travaux</i> <i>publics</i>	January 21, 2009 / Le 21 janvier 2009	\$8,000 / 8 000 \$
Minister of Supply and Services / Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Mark Hubert Ouellette 293 Salmonhurst Road New Denmark, NB E7G 3V9 / Mark Hubert Ouellette 293, chemin Salmonhurst New Denmark (N.-B.) E7G 3V9	Property known as Lot # 98-1, located on Bell Grove Road (Route 380), Burnt Hill, Parish of Denmark, Victoria County, NB / Bien connu sous le nom de Lot 98-1, situé sur le chemin Bell Grove (route 380), Burnt Hill, paroisse de Denmark, comté de Victoria (N.-B.)	65184061	4,001 sq. m. Vacant / 4 001 m <sup>2</sup> Vacant	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act /</i> <i>Paragraphe</i> 12.01(1) de la <i>Loi</i> <i>sur les travaux</i> <i>publics</i>	January 21, 2009 / Le 21 janvier 2009	\$103.25 / 103,25 \$
Minister of Supply and Services / Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Larry Gordon Hanley 970 Route 172, Back Bay, NB E5C 1Y1 / Larry Gordon Hanley 970, route 172 Back Bay (N.-B.) E5C 1Y1	Property located on the south side of Route 772, Back Bay, Parish of Saint George, Charlotte County, NB / Bien situé du côté sud de la route 772, Back Bay, paroisse de Saint George, comté de Charlotte (N.-B.)	15041056	301 sq. m. Vacant / 301 m <sup>2</sup> Vacant	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act /</i> <i>Paragraphe</i> 12.01(1) de la <i>Loi</i> <i>sur les travaux</i> <i>publics</i>	January 26, 2009 / Le 26 janvier 2009	\$1,000 / 1 000 \$
Minister of Supply and Services / Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Lorraine Marquerite Vandoorselaere and Carl Charles Vandoorselaere 25 Crescent Lane Minto, NB E3B 9N5 / Lorraine Marquerite Vandoorselaere et Carl Charles Vandoorselaere 25, allée Crescent Minto (N.-B.) E3B 9N5	Property located on Crescent Lane, South of Upton Street, Minto, Parish of Canning, Queens County, NB / Bien situé dans l'allée Crescent au sud de la rue Upton, Minto, paroisse de Canning, comté de Queens (N.-B.)	45029089	356 sq. m. Vacant / 356 m <sup>2</sup> Vacant	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act /</i> <i>Paragraphe</i> 12.01(1) de la <i>Loi</i> <i>sur les travaux</i> <i>publics</i>	January 30, 2009 / Le 30 janvier 2009	\$500 / 500 \$
Minister of Supply and Services / Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Jean-Philippe Brideau 349-1, allée McGraw Tracadie-Sheila, (N.-B.) E1X 1A3 / Jean-Philippe Brideau 349-1, allée McGraw Tracadie-Sheila (N.-B.) E1X 1A3	Property known as Lot # 7A, located on the west side of Highway # 134, Golf Street, Lac LaFlèche, Parish of Allardville, Gloucester County, NB / Bien connu sous le nom de Lot 7A, situé du côté ouest de la route 134, rue Golf, Lac LaFlèche, paroisse d'Allardville, comté de Gloucester (N.-B.)	20303400	697 sq. m. Small camp / 697 m <sup>2</sup> Petit chalet	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act /</i> <i>Paragraphe</i> 12.01(1) de la <i>Loi</i> <i>sur les travaux</i> <i>publics</i>	February 3, 2009 / Le 3 février 2009	\$760 / 760 \$

Minister of Supply and Services / Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Shannon Michael Cavanaugh and Brandy Cheyanne Dean P.O. Box 1334 Truro, NS B2N 5N2 / Shannon Michael Cavanaugh et Brandy Cheyanne Dean C.P. 1334 Truro (N.-É.) B2N 5N2	Property located on Laplante Road, LaPlante, Parish of Beresford, Gloucester County, NB / Bien situé sur le chemin Laplante, LaPlante, paroisse de Beresford, comté de Gloucester (N.-B.)	20418463	14,600 sq. m. Vacant / 14 600 m <sup>2</sup> Vacant	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act /</i> Paragraphe 12.01(1) de la <i>Loi sur les travaux publics</i>	February 3, 2009 / Le 3 février 2009	\$1,600 / 1 600 \$
Minister of Supply and Services / Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Jean-Philippe Brideau 349-1, allée McGraw Tracadie-Sheila, NB E1X 1A3 / Jean-Philippe Brideau 349-1, allée McGraw Tracadie-Sheila (N.-B.) E1X 1A3	Property known as Lot # 26A, located on the west side of Highway # 134, LaFlèche Street, LaFlèche, Parish of Allardville, Gloucester County, NB / Bien connu sous le nom de Lot 26A, situé du côté ouest de la route 134, rue LaFlèche, LaFlèche, paroisse d'Allardville, comté de Gloucester (N.-B.)	20529061	697 sq. m. Vacant / 697 m <sup>2</sup> Vacant	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act /</i> Paragraphe 12.01(1) de la <i>Loi sur les travaux publics</i>	February 5, 2009 / Le 5 février 2009	\$760 / 760 \$
Minister of Supply and Services / Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Jean-Eudes E. Chiasson 8265 Route 313 Petite-Rivière-de-l'Île, NB E8T 1W6 / Jean-Eudes E. Chiasson 8265, route 313 Petite-Rivière-de-l'Île (N.-B.) E8T 1W6	Property located off Route 313, Sainte-Cécile, Parish of Shippegan, Gloucester County, NB / Bien situé près de la route 313, Sainte-Cécile, paroisse de Shippegan, comté de Gloucester (N.-B.)	20494472	34,800 sq. m. Vacant / 34 800 m <sup>2</sup> Vacant	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act /</i> Paragraphe 12.01(1) de la <i>Loi sur les travaux publics</i>	February 6, 2009 / Le 6 février 2009	\$2,520 / 2 520 \$
Minister of Supply and Services / Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Adelin Chiasson 8126 Route 313 Petite-Rivière-de-l'Île, NB E8T 1W2 / Adelin Chiasson 8126, route 313 Petite-Rivière-de-l'Île (N.-B.) E8T 1W2	Property located on the west side of Alex Street, Petite-Rivière-de-l'Île, Parish of Shippegan, Gloucester County, NB / Bien situé du côté ouest de la rue Alex, Petite-Rivière-de-l'Île, paroisse de Shippegan, comté de Gloucester (N.-B.)	20178679	2,076 sq. m. Vacant / 2 076 m <sup>2</sup> Vacant	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act /</i> Paragraphe 12.01(1) de la <i>Loi sur les travaux publics</i>	February 6, 2009 / Le 6 février 2009	\$1,509 / 1 509 \$
Minister of Supply and Services / Ministre de l'Approvisionnement et des Services	E & M Diotte Construction Inc. 167 Marcoux Street Balmoral, NB E8E 2W7 / E & M Diotte Construction Inc. 167, rue Marcoux Balmoral (N.-B.) E8E 2W7	Portion of Lorne School Property, Albert Street, Lorne, Parish of Durham, Restigouche County, NB / Partie du bien de la Lorne School, rue Albert, Lorne, paroisse de Durham, comté de Restigouche (N.-B.)	50372630	1,942 sq. m. / 1 942 m <sup>2</sup>	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act /</i> Paragraphe 12.01(1) de la <i>Loi sur les travaux publics</i>	February 10, 2009 / Le 10 février 2009	\$1,942 / 1 942 \$
Minister of Supply and Services / Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Julie Cyr Levesque 708 Hwy 275 Saint-Arthur, NB E3N 5P8 / Julie Cyr Levesque 708, route 275 Saint-Arthur (N.-B.) E3N 5P8	Property known as Lot "A", located on the west side of Route 275, Glencoe Settlement, Parish of Addington, Restigouche County, NB / Bien connu sous le nom de Lot « A », situé du côté ouest de la route 275, Glencoe Settlement, paroisse d'Addington, comté de Restigouche (N.-B.)	50362987	43,800 sq. m. Vacant / 43 800 m <sup>2</sup> Vacant	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act /</i> Paragraphe 12.01(1) de la <i>Loi sur les travaux publics</i>	February 10, 2009 / Le 10 février 2009	\$3,010 / 3 010 \$
Minister of Supply and Services / Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Helmut Fittler 9290 Main Street Richibucto, NB E4W 4C7 / Helmut Fittler 9290, rue Main Richibucto (N.-B.) E4W 4C7	Property located on the north side of Main Street, Lorne, Parish of Durham, Restigouche County, NB / Bien situé du côté nord de la rue Main, Lorne, paroisse de Durham, comté de Restigouche (N.-B.)	50082791	2,048 sq. m. Vacant / 2 048 m <sup>2</sup> Vacant	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act /</i> Paragraphe 12.01(1) de la <i>Loi sur les travaux publics</i>	February 17, 2009 / Le 17 février 2009	\$530 / 530 \$

Minister of Supply and Services / Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Galbraith Equipment Co. Ltd. 660 Ready Road Saint John, NB E2M 3S5 / Galbraith Equipment Co. Ltd. 660, chemin Ready Saint John (N.-B.) E2M 3S5	Property known as Parcel "B", located off Island View Drive, Saint John, Parish of Saint John, Saint John County, NB / Bien connu sous le nom de Parcelle « B », situé près de la promenade Island View, Saint John, paroisse de Saint John, comté de Saint John (N.-B.)	55190003	36,109 sq. m. Vacant / 36 109 m2 Vacant	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act /</i> Paragraphe 12.01(1) de la <i>Loi sur les travaux publics</i>	February 20, 2009 / Le 20 février 2009	\$11,000 / 11 000 \$
Minister of Supply and Services / Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Marie France Lucie Daigle 410-100 Du Marché Street Dieppe, NB E1A 0K8 / Marie France Lucie Daigle 410-100, rue du Marché Dieppe (N.-B.) E1A 0K8	Property located on the south side of Route 11, Caraquet, Parish of Caraquet, Gloucester County, NB / Bien situé du côté sud de la route 11, Caraquet, paroisse de Caraquet, comté de Gloucester (N.-B.)	20468328	3,241 sq. m. Vacant / 3 241 m <sup>2</sup> Vacant	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act /</i> Paragraphe 12.01(1) de la <i>Loi sur les travaux publics</i>	February 25, 2009 / Le 25 février 2009	\$3,100 / 3 100 \$
Minister of Supply and Services / Ministre de l'Approvisionnement et des Services	John Kenneth Howe 53 Lyden Drive Quispamsis, NB E2E 4H8 / John Kenneth Howe 53, promenade Lyden Quispamsis (N.-B.) E2E 4H8	Property located on Wellington Road, Blacks Harbour, Parish of Pennfield, Charlotte County, NB / Bien situé sur le chemin Wellington, Blacks Harbour, paroisse de Pennfield, comté de Charlotte (N.-B.)	15032386	70 sq. m. Vacant / 70 m <sup>2</sup> Vacant	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act /</i> Paragraphe 12.01(1) de la <i>Loi sur les travaux publics</i>	February 26, 2009 / Le 26 février 2009	\$500 / 500 \$
Minister of Supply and Services / Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Allan Irvine Gray 11 Craig's Road Craig Flat, NB E7H 1T8 / Allan Irvine Gray 11, chemin Craig Craig Flat (N.-B.) E7H 1T8	Property known as Lot # 3, located on the west side of Birch Road, Birch Ridge, Parish of Gordon, Victoria County, NB / Bien connu sous le nom de Lot 3, situé du côté ouest du chemin Birch, Birch Ridge, paroisse de Gordon, comté de Victoria (N.-B.)	65130791	4,000 sq. m. Vacant / 4 000 m <sup>2</sup> Vacant	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act /</i> Paragraphe 12.01(1) de la <i>Loi sur les travaux publics</i>	February 26, 2009 / Le 26 février 2009	\$3,000 / 3 000 \$
Minister of Supply and Services / Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Allan Irvine Gray 11 Craig's Road Craig Flat, NB E7H 1T8 / Allan Irvine Gray 11, chemin Craig Craig Flat (N.-B.) E7H 1T8	Property known as Lot # 8, located off the west side of Birch Ridge Road, Birch Ridge, Parish of Gordon, Victoria County, NB / Bien connu sous le nom de Lot 8, situé près du côté ouest du chemin Birch Ridge, Birch Ridge, paroisse de Gordon, comté de Victoria (N.-B.)	65154916	4,000 sq. m. Vacant / 4 000 m <sup>2</sup> Vacant	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act /</i> Paragraphe 12.01(1) de la <i>Loi sur les travaux publics</i>	February 26, 2009 / Le 26 février 2009	\$1,600 / 1 600 \$
Minister of Supply and Services / Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Thérèse Paquet 5 Notre Dame Street Kedgwick, NB E3B 1H2 / Thérèse Paquet 5, rue Notre Dame Kedgwick (N.-B.) E3B 1H2	Property located at 2 St. Thomas Street, Kedgwick, Parish of Grimmer, Restigouche County, NB / Bien situé au 2, rue St. Thomas, Kedgwick, paroisse de Grimmer, comté de Restigouche (N.-B.)	50024611	348 sq. m. Vacant / 348 m <sup>2</sup> Vacant	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act /</i> Paragraphe 12.01(1) de la <i>Loi sur les travaux publics</i>	February 27, 2009 / Le 27 février 2009	\$1,000 / 1 000 \$
Minister of Supply and Services / Ministre de l'Approvisionnement et des Services	John Kenneth Howe 53 Lyden Drive Quispamsis, NB E2E 4H8 / John Kenneth Howe 53, promenade Lyden Quispamsis (N.-B.) E2E 4H8	Property located at 1152 Beaconsfield Road, Beaconsfield, Parish of Andover, Victoria County, NB / Bien situé au 1152, chemin Beaconsfield, Beaconsfield, paroisse d'Andover, comté de Victoria (N.-B.)	65155186	4,098 sq. m. Vacant / 4 098 m <sup>2</sup> Vacant	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act /</i> Paragraphe 12.01(1) de la <i>Loi sur les travaux publics</i>	February 27, 2009 / Le 27 février 2009	\$1,000 / 1 000 \$



Minister of Supply and Services / Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Harlon and Lisa Frost 4935, Route 127 Chamcook, NB E5B 2Z8 / Harlon et Lisa Frost 4935, route 127 Chamcook (N.-B.) E5B 2Z8	Property located on Route 127, Chamcook, Parish of Saint Andrews, Charlotte County, NB / Bien situé sur la route 127, Chamcook, paroisse de Saint Andrews, comté de Charlotte (N.-B.)	15086150	4,065 sq. m. Old Camp / 4 065 m <sup>2</sup> Vieux chalet	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act /</i> Paragraphe 12.01(1) de la <i>Loi sur les travaux publics</i>	March 2, 2009 / Le 2 mars 2009	\$1,751.50 / 1 751,50 \$
Minister of Supply and Services / Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Fred S. Whistle II 6920 Sunset Ridge Circle Springdale, State of Arkansas United States of America / Fred S. Whistle II 6920, rue Sunset Ridge Springdale AR ÉTATS-UNIS	Property located on Route 313, Petite-Rivière-de-l'Île, Parish of Shippegan, Gloucester County, NB / Bien situé sur la route 313, Petite-Rivière-de-l'Île, paroisse de Shippegan, comté de Gloucester (N.-B.)	20640488	1,440 sq. m. Vacant / 1 440 m <sup>2</sup> Vacant	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act /</i> Paragraphe 12.01(1) de la <i>Loi sur les travaux publics</i>	March 2, 2009 / Le 2 mars 2009	\$751 / 751 \$
Minister of Supply and Services / Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Jean-Philippe Brideau 349-1 McGraw Lane Tracadie-Sheila, NB E1X 1A3 / Jean-Philippe Brideau 349-1, allée McGraw Tracadie-Sheila (N.-B.) E1X 1A3	Property located on the west side of Lavigne Street, Blanchard Settlement, Parish of Caraquet, Gloucester County, NB / Bien situé du côté ouest de la rue Lavigne, Blanchard Settlement, paroisse de Caraquet, comté de Gloucester (N.-B.)	20699971	4,100 sq. m. Vacant / 4 100 m <sup>2</sup> Vacant	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act /</i> Paragraphe 12.01(1) de la <i>Loi sur les travaux publics</i>	March 2, 2009 / Le 2 mars 2009	\$560 / 560 \$
Minister of Supply and Services / Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Patrick Daniel Doucet 562 Malauze Road Val D'Amour Campbellton, NB E3N 5H7 / Patrick Daniel Doucet 562, chemin Malauze Val-d'Amour Campbellton (N.-B.) E3N 5H7	Property located on Restigouche Road, Mann Mountain, Parish of Eldon, Restigouche County, NB / Bien situé sur le chemin Restigouche, Mann Mountain, paroisse d'Eldon, comté de Restigouche (N.-B.)	50039387	7,000 sq. m. Plus derelict camp / 7 000 m <sup>2</sup> Plus chalet délabré	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act /</i> Paragraphe 12.01(1) de la <i>Loi sur les travaux publics</i>	March 2, 2009 / Le 2 mars 2009	\$4,500 / 4 500 \$
Minister of Supply and Services / Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Village of Centreville 836 Central Street Centreville, NB E7K 2E7 / Village de Centreville 836, rue Central Centreville (N.-B.) E7K 2E7	Portion of former Centreville High School property (roadway) shown as Burt Street, Parish of Wilmot, Carleton County, NB / Partie de l'ancien bien de la Centreville High School (route) indiqué comme la rue Burt, paroisse de Wilmot, comté de Carleton (N.-B.)	10262905	1,953 sq. m. Burt Street Extension Road / 1 953 m <sup>2</sup> Rue Burt (prolongement de la route)	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act /</i> Paragraphe 12.01(1) de la <i>Loi sur les travaux publics</i>	March 6, 2009 / Le 6 mars 2009	\$1.00 / 1 \$
Minister of Supply and Services / Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Calvin Robert & Shelly May Whitehouse 4 Rogers Street Florenceville-Bristol, NB E7L 2G4 / Calvin Robert et Shelly May Whitehouse 4, rue Rogers Florenceville-Bristol (N.-B.) E7L 2G4	Property located at 65 Knowlesville Road, Knowlesville, Parish of Aberdeen, Carleton County, NB / Bien situé au 65, chemin Knowlesville, Knowlesville, paroisse d'Aberdeen, comté de Carleton (N.-B.)	10004604	4,012 sq. m. Camp in poor condition / 4 012 m <sup>2</sup> Chalet en mauvais état	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act /</i> Paragraphe 12.01(1) de la <i>Loi sur les travaux publics</i>	March 9, 2009 / Le 9 mars 2009	\$3,800 / 3 800 \$
Minister of Supply and Services / Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Jean-Philippe Brideau 349-1 McGraw Lane Tracadie-Sheila, NB E1X 1A3 / Jean-Philippe Brideau 349-1, allée McGraw Tracadie-Sheila (N.-B.) E1X 1A3	Property located on the west side of Des Buttes Road, Haut-Bertrand, Parish of Paquetville, Gloucester County, NB / Bien situé du côté ouest du chemin des Buttes, Haut-Bertrand, paroisse de Paquetville, comté de Gloucester (N.-B.)	20456786	5,500 sq. m. Vacant / 5 500 m <sup>2</sup> Vacant	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act /</i> Paragraphe 12.01(1) de la <i>Loi sur les travaux publics</i>	March 9, 2009 / Le 9 mars 2009	\$860 / 860 \$

Minister of Supply and Services / Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Jean-Philippe Brideau 349-1 McGraw Lane Tracadie-Sheila, NB E1X 1A3 / Jean-Philippe Brideau 349-1, allée McGraw Tracadie-Sheila (N.-B.) E1X 1A3	Property located on the northwest side of Route # 310, Coteau Road, Parish of Shippegan, Gloucester County, NB / Bien situé du côté nord-ouest de la route 310, chemin Coteau, paroisse de Shippegan, comté de Gloucester (N.-B.)	20203741	9,000 sq. m. Vacant / 9 000 m <sup>2</sup> Vacant	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act /</i> Paragraphe 12.01(1) de la <i>Loi sur les travaux publics</i>	March 9, 2009 / Le 9 mars 2009	\$3,000 / 3 000 \$
Minister of Supply and Services / Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Woodstock Trail Makers– Snowmobile Association Inc. 103 Prince William Street Woodstock, NB E7M 2M2 / Woodstock Trail Makers – Snowmobile Association Inc. 103, rue Prince William Woodstock (N.-B.) E7M 2M2	Property located at 103 Prince William Street, Woodstock, Parish of Woodstock, Carleton County, NB / Bien situé au 103, rue Prince William, Woodstock, paroisse de Woodstock, comté de Carleton (N.-B.)	10118115	4,411 sq. m. Former Woodstock Bus Garage / 4 411 m <sup>2</sup> Ancien garage d'autobus de Woodstock	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act /</i> Paragraphe 12.01(1) de la <i>Loi sur les travaux publics</i>	March 13, 2009 / Le 13 mars 2009	\$1.00 / 1 \$
Minister of Supply and Services / Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Marie Louise Gosselin and Joseph Louis Lavigne 186 Lincoln Road Fredericton, NB E3B 2A3 / Marie Louise Gosselin et Joseph Louis Lavigne 186, chemin Lincoln Fredericton (N.-B.) E3B 2A3	Property located on Lincoln Road, Fredericton, Parish of Fredericton, York County, NB / Bien situé sur le chemin Lincoln, Fredericton, paroisse de Fredericton, comté de York (N.-B.)	75446815	105.4 sq. m. Vacant / 105,4 m <sup>2</sup> Vacant	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act /</i> Paragraphe 12.01(1) de la <i>Loi sur les travaux publics</i>	March 17, 2009 / Le 17 mars 2009	\$2,300 / 2 300 \$
Minister of Supply and Services / Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Jeffrey Basil Carr 910 Broad Road Geary, NB E2V 3Z8 / Jeffrey Basil Carr 910, chemin Broad Geary (N.-B.) E2V 3Z8	Property located on Branch Road, Geary, Parish of Blissville, Sunbury County, NB / Bien situé sur le chemin Branch, Geary, paroisse de Blissville, comté de Sunbury (N.-B.)	60070331	1,983 sq. m. Vacant / 1 983 m <sup>2</sup> Vacant	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act /</i> Paragraphe 12.01(1) de la <i>Loi sur les travaux publics</i>	March 24, 2009 / Le 24 mars 2009	\$1,500 / 1 500 \$
Minister of Supply and Services / Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Jean-Philippe Brideau 349-1 McGraw Lane Tracadie-Sheila, NB E1X 1A3 / Jean-Philippe Brideau 349-1, allée McGraw, Tracadie-Sheila (N.-B.) E1X 1A3	Property located at 2388 Miramichi Avenue, Bathurst, Parish of Bathurst, Gloucester County, NB / Bien situé au 2388, avenue Miramichi, Bathurst, paroisse de Bathurst, comté de Gloucester (N.-B.)	20018727	1,301 sq. m. Plus dilapidated house / 1 301 m <sup>2</sup> Plus maison délabrée	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act /</i> Paragraphe 12.01(1) de la <i>Loi sur les travaux publics</i>	March 26, 2009 / Le 26 mars 2009	\$3,000 / 3 000 \$
Minister of Supply and Services / Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Jean-Philippe Brideau 349-1 McGraw Lane Tracadie-Sheila, NB E1X 1A3 / Jean-Philippe Brideau 349-1, allée McGraw Tracadie-Sheila (N.-B.) E1X 1A3	Property located off Packard Street, Bathurst, Parish of Bathurst, Gloucester County, NB / Bien situé près de la rue Packard, Bathurst, paroisse de Bathurst, comté de Gloucester (N.-B.)	20036919	3,121 sq. m. Vacant / 3 121 m <sup>2</sup> Vacant	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act /</i> Paragraphe 12.01(1) de la <i>Loi sur les travaux publics</i>	March 26, 2009 / Le 26 mars 2009	\$1,110 / 1 110 \$
Minister of Supply and Services / Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Tim Demerchant and Sandra Demerchant 279 Oakland Road Oakland, NB E7L 2W7 / Tim Demerchant et Sandra Demerchant 279, chemin Oakland Oakland (N.-B.) E7L 2W7	Property located on Oakland Road, Oakland, Parish of Peel, Carleton County, NB / Bien situé sur le chemin Oakland, Oakland, paroisse de Peel, comté de Carleton (N.-B.)	10189884	2,791 sq. m. Vacant / 2 791 m <sup>2</sup> Vacant	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act /</i> Paragraphe 12.01(1) de la <i>Loi sur les travaux publics</i>	March 27, 2009 / Le 27 mars 2009	\$800 / 800 \$

Minister of Supply and Services / Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Eric Jean-Marc Imough and Marie-Claude Dumaresq 1160 Vantassell Street Bathurst, NB E2A 4C8 / Eric Jean-Marc Imough et Marie-Claude Dumaresq 1160, rue Vantassell Bathurst (N.-B.) E2A 4C8	Property known as Lot # 30, located on the north side of 124 Frenette Street, Nigadoo, Parish of Beresford, Gloucester County, NB / Bien connu sous le nom de Lot 30, situé du côté nord du 124, rue Frenette, Nigadoo, paroisse de Beresford, comté de Gloucester (N.-B.)	20667671	4,050 sq. m. Vacant / 4 050 m <sup>2</sup> Vacant	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act /</i> Paragraphe 12.01(1) de la <i>Loi sur les travaux publics</i>	March 27, 2009 / Le 27 mars 2009	\$3,200 / 3 200 \$
Minister of Supply and Services / Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Jean-Philippe Brideau 349-1 McGraw Lane Tracadie-Sheila, NB E1X 1A3 / Jean-Philippe Brideau 349-1, allée McGraw Tracadie-Sheila (N.-B.) E1X 1A3	Property located on the east side of 144 St. Mary Avenue, Bathurst, Parish of Bathurst, Gloucester County, NB / Bien situé du côté est du 144, avenue St. Mary, Bathurst, paroisse de Bathurst, comté de Gloucester (N.-B.)	20630570 & 20630562	797 sq. m. & 3,135 sq. m./ 797 m <sup>2</sup> et 3 135 m <sup>2</sup>	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act /</i> Paragraphe 12.01(1) de la <i>Loi sur les travaux publics</i>	March 30, 2009 / Le 30 mars 2009	\$3,100 / 3 100 \$
Minister of Supply and Services / Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Entreprises A. & R. Savoie & Fils Ltée. / A. R. Savoie & Sons Enterprises Ltd. 2642 Du Commerce Street Tracadie-Sheila, NB E1X 1G4 / A. & R. Savoie & Sons Enterprises Ltd. / Les Entreprises A. & R. Savoie et Fils Ltée 2642, rue du Commerce Tracadie-Sheila (N.-B.) E1X 1G4	Former CFB Chatham property, on the north side of General Manson Way, Sign Lot, Miramichi, Parish of Chatham, Northumberland County, NB / Ancien bien de la BFC de Chatham, situé du côté nord de la voie General Manson, Miramichi, paroisse de Chatham, comté de Northumberland (N.-B.)	40446205	1,476 sq. m. Vacant / 1 476 m <sup>2</sup> Vacant	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act /</i> Paragraphe 12.01(1) de la <i>Loi sur les travaux publics</i>	March 31, 2009 / Le 31 mars 2009	\$12,900 / 12 900 \$
Minister of Supply and Services / Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Village of Chipman 10 Civic Court, Unit 1 Chipman, NB E4A 2H9 / Village de Chipman 10, cour Civic, bureau 1 Chipman (N.-B.) E4A 2H9	Property located adjacent to the former wharf property, Chipman, Parish of Chipman, Queens County, NB / Bien situé à proximité de l'ancien bien du quai, Chipman, paroisse de Chipman, comté de Queens (N.-B.)	45184702	1,400 sq. m. Quit Claim Deed Provinces Interest / 1 400 m <sup>2</sup> Acte de transport par renoncia- tion – Droit concedé à la province	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act /</i> Paragraphe 12.01(1) de la <i>Loi sur les travaux publics</i>	April 1, 2009 / Le 1 <sup>er</sup> avril 2009	\$1.00 / 1 \$
Minister of Supply and Services / Ministre de l'Approvisionnement et des Services	James Michael Oakes 14020 Route 2 Waterville, NB E7P 1B7 / James Michael Oakes 14020, route 2 Waterville (N.-B.) E7P 1B7	Property located on Route 105, Grafton, Parish of Northampton, Carleton County, NB / Bien situé sur la route 105, Grafton, paroisse de Northampton, comté de Carleton (N.-B.)	10165843	890 sq. m. Vacant / 890 m <sup>2</sup> Vacant	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act /</i> Paragraphe 12.01(1) de la <i>Loi sur les travaux publics</i>	April 3, 2009 / Le 3 avril 2009	\$750 / 750 \$
Minister of Supply and Services / Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Jean-Philippe Brideau 349-1 McGraw Lane Tracadie-Sheila, NB E1X 1A3 / Jean-Philippe Brideau 349-1, allée McGraw, Tracadie-Sheila (N.-B.) E1X 1A3	Property located on the north side of Route 134 (Cape Road), Salmon Beach, Parish of Bathurst, Gloucester County, NB / Bien situé du côté nord de la route 134 (chemin Cape), Salmon Beach, paroisse de Bathurst, comté de Gloucester (N.-B.)	20315255	5,566 sq. m. Plus dilapidated house / 5 566 m <sup>2</sup> Plus maison délabrée	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act /</i> Paragraphe 12.01(1) de la <i>Loi sur les travaux publics</i>	April 3, 2009 / Le 3 avril 2009	\$4,000 / 4 000 \$
Minister of Supply and Services / Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Donain Holdings Ltd. 21 Schlumberger Drive Miramichi, NB E1N 6J9 / Donain Holdings Ltd. 21, promenade Schlumberger Miramichi (N.-B.) E1N 6J9	Property known as Lot #08-22, located in Miramichi, Parish of Chatham, Northumberland County, NB / Bien connu sous le nom de Lot 08-22, situé à Miramichi, paroisse de Chatham, comté de Northumberland (N.-B.)	40497299	3,284 sq. m. Plus building / 3 284 m <sup>2</sup> Plus bâtiment	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act /</i> Paragraphe 12.01(1) de la <i>Loi sur les travaux publics</i>	April 4, 2009 / Le 4 avril 2009	\$14,500 / 14 500 \$

Minister of Supply and Services / Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Rapid Land Sales Ltd. P.O. Box 133 Blackville, NB E9B 2J1 / Rapid Land Sales Ltd. C.P. 133 Blackville (N.-B.) E9B 2J1	Property known as Lot # 47, located on Wolf Drive (off South Cains River Road), Blackville, Parish of Blackville, Northumberland County, NB / Bien connu sous le nom de Lot 47, situé sur la promenade Wolf (près du chemin South Cains River), Blackville, paroisse de Blackville, comté de Northumberland (N.-B.)	40283459	24,500 sq. m. Vacant / 24 500 m <sup>2</sup> Vacant	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act /</i> Paragraphe 12.01(1) de la <i>Loi sur les travaux publics</i>	April 6, 2009 / Le 6 avril 2009	\$4,160 / 4 160 \$
Minister of Supply and Services / Ministre de l'Approvisionnement et des Services	The Town of St. Stephen 73 Milltown Boulevard Suite 112 St. Stephen, NB E3L 1G5 / Ville de St. Stephen Bureau 112 73, boulevard Milltown St. Stephen (N.-B.) E3L 1G5	Property located on the north side of 183 Pleasant Street, St. Stephen, Parish of St. Stephen, Charlotte County, NB / Bien situé du côté nord du 183, rue Pleasant, St. Stephen, paroisse de St. Stephen, comté de Charlotte (N.-B.)	1311497	1,888 sq. m. Vacant / 1 888 m <sup>2</sup> Vacant	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act /</i> Paragraphe 12.01(1) de la <i>Loi sur les travaux publics</i>	April 8, 2009 / Le 8 avril 2009	\$3,000 / 3 000 \$
Minister of Supply and Services / Ministre de l'Approvisionnement et des Services	James A. and Sandra J. MacFawn 24 Angus Street Saint John, NB E2M 7S6 / James A. et Sandra J. MacFawn 24, rue Angus Saint John (N.-B.) E2M 7S6	Property located at 100 Millidge Avenue, Saint John, Parish of Saint John, Saint John County, NB / Bien situé au 100, avenue Millidge, Saint John, paroisse de Saint John, comté de Saint John (N.-B.)	55005581	176 sq. m. Vacant / 176 m <sup>2</sup> Vacant	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act /</i> Paragraphe 12.01(1) de la <i>Loi sur les travaux publics</i>	April 9, 2009 / Le 9 avril 2009	\$800 / 800 \$
Minister of Supply and Services / Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Wayne Thomas Fortin 5 De l'Église Street Sainte-Anne-de-Madawaska, NB E7E 1M2 / Wayne Thomas Fortin 5, rue de l'Église Sainte-Anne-de-Madawaska (N.-B.) E7E 1M2	Property located at 120-120A Principale Street, Sainte-Anne-de-Madawaska, Parish of Sainte-Anne, Madawaska County, NB / Bien situé au 120-120A, rue Principale, Sainte-Anne-de-Madawaska, paroisse de Sainte-Anne, comté de Madawaska (N.-B.)	35091990	1,877 sq. m. House and former bowling alley / 1 877 m <sup>2</sup> Maison et ancienne salle de quilles	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act /</i> Paragraphe 12.01(1) de la <i>Loi sur les travaux publics</i>	May 1, 2009 / Le 1 <sup>er</sup> mai 2009	\$12,000 / 12 000 \$
Minister of Supply and Services / Ministre de l'Approvisionnement et des Services	John Douglas Stewart and Darlene Louise Stewart 99 Riverview Drive Blackville, NB E9B 1J5 / John Douglas Stewart et Darlene Louise Stewart 99, promenade Riverview Blackville (N.-B.) E9B 1J5	Property known as Lot # 38, located on the west side of Vogt Lane (off South Cains River Road), Blackville, Parish of Blackville, Northumberland County, NB / Bien connu sous le nom de Lot 38, situé du côté ouest de l'allée Vogt (près du chemin South Cains River), Blackville, paroisse de Blackville, comté de Northumberland (N.-B.)	40283418	4,300 sq. m. Vacant / 4 300 m <sup>2</sup> Vacant	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act /</i> Paragraphe 12.01(1) de la <i>Loi sur les travaux publics</i>	May 4, 2009 / Le 4 mai 2009	\$4,552 / 4 552 \$
Minister of Supply and Services / Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Jamie Karl Carroll 369 Route 123 Grand Lake Road, NB E9C 1J9 / Jamie Karl Carroll 369, route 123 Grand Lake Road (N.-B.) E9C 1J9	Property known as Lot # 75-10, located on the north side of Route 8, Lower Doaktown, Parish of Blissfield, Northumberland County, NB / Bien connu sous le nom de Lot 75-10, situé du côté nord de la route 8, Lower Doaktown, paroisse de Blissfield, comté de Northumberland (N.-B.)	40049025	2,322 sq. m. Vacant / 2 322 m <sup>2</sup> Vacant	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act /</i> Paragraphe 12.01(1) de la <i>Loi sur les travaux publics</i>	May 13, 2009 / Le 13 mai 2009	\$1,600 / 1 600 \$

Minister of Supply and Services / Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Fortunat McGraw / Joseph Fortunat McGraw 1045 Alderwood Road Alderwood, NB E1X 2L1 / Fortunat McGraw / Joseph Fortunat McGraw 1045, chemin Alderwood Alderwood (N.-B.) E1X 2L1	Property known as Lot # 97-1, located on Route 11, Tracadie-Sheila, Parish of Saumarez, Gloucester County, NB / Bien connu sous le nom de Lot 97-1, situé sur la route 11, Tracadie-Sheila, paroisse de Saumarez, comté de Gloucester (N.-B.)	20719795	3,680 sq. m. Vacant / 3 680 m <sup>2</sup> Vacant	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act /</i> Paragraphe 12.01(1) de la <i>Loi sur les travaux publics</i>	May 13, 2009 / Le 13 mai 2009	\$10,000 / 10 000 \$
Minister of Supply and Services / Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Ronald H. LeBlanc and F. Judith LeBlanc 12 Smith Street Moncton, NB E1C 8G2 / Ronald H. LeBlanc et F. Judith LeBlanc 12, rue Smith Moncton (N.-B.) E1C 8G2	Property known as Lot # 25, located on the east side of Wolf Drive (off South Cains River Road), Blackville, Parish of Blackville, Northumberland County, NB / Bien connu sous le nom de Lot 25, situé du côté est de la promenade Wolf (près du chemin South Cains River), Blackville, paroisse de Blackville, comté de Northumberland (N.-B.)	40329203	5,800 sq. m. Vacant / 5 800 m <sup>2</sup> Vacant	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act /</i> Paragraphe 12.01(1) de la <i>Loi sur les travaux publics</i>	May 14, 2009 / Le 14 mai 2009	\$5,000 / 5 000 \$
Minister of Supply and Services / Ministre de l'Approvisionnement et des Services	City of Bathurst 150 St. George Street Bathurst, NB E2A 1B5 / Ville de Bathurst 150, rue St. George Bathurst (N.-B.) E2A 1B5	Properties located at 181 St. Patrick Street and 490 King Avenue, Bathurst, Parish of Bathurst, Gloucester County, NB / Biens situés au 181, rue St. Patrick et au 490, avenue King, Bathurst, paroisse de Bathurst, comté de Gloucester (N.-B.)	20005245 & 20005237	200 sq. m. & 382 sq. m. Vacant / 200 m <sup>2</sup> et 382 m <sup>2</sup> Vacant	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act /</i> Paragraphe 12.01(1) de la <i>Loi sur les travaux publics</i>	May 15, 2009 / Le 15 mai 2009	\$1.00 / 1 \$
Minister of Supply and Services / Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Karim Bhibah 152 Ivy Road Moncton, NB E1G 5A2 / Karim Bhibah 152, chemin Ivy Moncton (N.-B.) E1G 5A2	Property located on Fir Street, Miramichi, Parish of Chatham, Northumberland County, NB / Bien situé sur la rue Fir, Miramichi, paroisse de Chatham, comté de Northumberland (N.-B.)	40260952	950 sq. m. Vacant / 950 m <sup>2</sup> Vacant	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act /</i> Paragraphe 12.01(1) de la <i>Loi sur les travaux publics</i>	May 28, 2009 / Le 28 mai 2009	\$1,900 / 1 900 \$
Minister of Supply and Services / Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Saint-Quentin 10 Deschênes Street Saint-Quentin, NB E8A 1M1 / Saint-Quentin 10, rue Deschênes Saint-Quentin (N.-B.) E8A 1M1	Property located at 242 Canada Street, Saint-Quentin, Parish of Saint-Quentin, Restigouche County, NB / Bien situé au 242, rue Canada, Saint-Quentin, paroisse de Saint-Quentin, comté de Restigouche (N.-B.)	50007350	1,548 sq. m. Plus Garage / 1 548 m <sup>2</sup> Plus garage	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act /</i> Paragraphe 12.01(1) de la <i>Loi sur les travaux publics</i>	May 28, 2009 / Le 28 mai 2009	\$1.00 / 1 \$
Minister of Supply and Services / Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Donna Darlene Courteau 66 Andrea Street Dieppe, NB E1A 8L1 / Donna Darlene Courteau 66, rue Andrea Dieppe (N.-B.) E1A 8L1	Property known as Lot # 94-2, located on Dan Brook Drive, Howard, Parish of Blackville, Northumberland County, NB / Bien connu sous le nom de Lot 94-2 situé sur la promenade Dan Brook, Howard, paroisse de Blackville, comté de Northumberland (N.-B.)	40278202	4,500 sq. m. Vacant / 4 500 m <sup>2</sup> Vacant	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act /</i> Paragraphe 12.01(1) de la <i>Loi sur les travaux publics</i>	June 1, 2009 / Le 1 <sup>er</sup> juin 2009	\$3,100 / 3 100 \$
Minister of Supply and Services / Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Elde Logging Ltd. 11304 Route 11 Napan, NB E1N 5E6 / Elde Logging Ltd. 11304, route 11 Napan (N.-B.) E1N 5E6	Property known as Parcel 92-A, located off Russellville Road, Russellville, Parish of Newcastle, Northumberland County, NB / Bien connu sous le nom de Parcelle 92-A, situé près du chemin Russellville, Russellville, paroisse de Newcastle, comté de Northumberland (N.-B.)	40366635	20,300 sq. m. Vacant / 20 300 m <sup>2</sup> Vacant	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act /</i> Paragraphe 12.01(1) de la <i>Loi sur les travaux publics</i>	June 1, 2009 / Le 1 <sup>er</sup> juin 2009	\$1,600 / 1 600 \$

Minister of Supply and Services / Ministre de l'Approvisionnement et des Services	City of Bathurst 150 St. George Street Bathurst, NB E2A 1B5 / Ville de Bathurst 150, rue St. George Bathurst (N.-B.) E2A 1B5	Property located at 2057 Bridge Street, Bathurst, Parish of Bathurst, Gloucester County, NB / Bien situé au 2057, rue Bridge, Bathurst, paroisse de Bathurst, comté de Gloucester (N.-B.)	20014296	1,765 sq. m. Plus dilapidated house / 1 765 m <sup>2</sup> Plus maison délabrée	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act /</i> Paragraphe 12.01(1) de la <i>Loi sur les travaux publics</i>	June 2, 2009 / Le 2 juin 2009	\$1.00 / 1 \$
Minister of Supply and Services / Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Karim Bhibah 152 Ivy Road Moncton, NB E1G 5A2 / Karim Bhibah 152, chemin Ivy Moncton (N.-B.) E1G 5A2	Property known as Lot # 91-1, located on the east side of Parker Road, Williamstown, Parish of South Esk, Northumberland County, NB / Bien connu sous le nom de Lot 91-1, situé du côté est du chemin Parker, Williamstown, paroisse de South Esk, comté de Northumberland (N.-B.)	40287773	35,208 sq. m. Vacant / 35 208 m <sup>2</sup> Vacant	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act /</i> Paragraphe 12.01(1) de la <i>Loi sur les travaux publics</i>	June 3, 2009 / Le 3 juin 2009	\$2,500 / 2 500 \$
Minister of Supply and Services / Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Jean-Luc Roy 214 Roy Road Rivière-Verte, NB E7C 3A2 / Jean-Luc Roy 214, chemin Roy Rivière-Verte (N.-B.) E7C 3A2	Property known as Lot # 87-13, located off the west side of Birch Ridge Road, Birch Ridge, Parish of Gordon, Victoria County, NB / Bien connu sous le nom de Lot 87-13, situé près du côté ouest du chemin Birch Ridge, Birch Ridge, paroisse de Gordon, comté de Victoria (N.-B.)	65145468	10,600 sq. m. Vacant / 10 600 m <sup>2</sup> Vacant	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act /</i> Paragraphe 12.01(1) de la <i>Loi sur les travaux publics</i>	June 7, 2009 / Le 7 juin 2009	\$1,685 / 1 685 \$
Minister of Supply and Services / Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Bernard and Lucie Daigle 2582 Route 117 Pointe-Sapin, NB E9A 1V3 / Bernard et Lucie Daigle 2582, route 117 Pointe-Sapin (N.-B.) E9A 1V3	Property located on Route 117, Lower Pointe-Sapin, Parish of Carleton, Kent County, NB / Bien situé sur la route 117, Lower Pointe-Sapin, paroisse de Carleton, comté de Kent (N.-B.)	25422718	5,833 sq. m. Vacant / 5 833 m <sup>2</sup> Vacant	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act /</i> Paragraphe 12.01(1) de la <i>Loi sur les travaux publics</i>	June 11, 2009 / Le 11 juin 2009	\$500 / 500 \$
Minister of Supply and Services / Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Donald Joseph Arthur Forbes 819 Route 455 Caissie Road, NB E9G 2Y2 / Donald Joseph Arthur Forbes 819, route 455 Caissie Road (N.-B.) E9G 2Y2	Property known as Lot # 89-1, located on the north side of Route 455, Lauvergot, Parish of Alnwick, Northumberland County, NB / Bien connu sous le nom de Lot 89-1, situé du côté nord de la route 455, Lauvergot, paroisse d'Alnwick, comté de Northumberland (N.-B.)	40394017	4,100 sq. m. Vacant / 4 100 m <sup>2</sup> Vacant	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act /</i> Paragraphe 12.01(1) de la <i>Loi sur les travaux publics</i>	June 11, 2009 / Le 11 juin 2009	\$1,000 / 1 000 \$
Minister of Supply and Services / Ministre de l'Approvisionnement et des Services	New Brunswick Power Coleson Cove Corporation Corporation de Coleson Cove Énergie Nouveau-Brunswick 515 King Street Fredericton, NB E3B 5H1 / New Brunswick Power Coleson Cove Corporation / Corporation de Coleson Cove Énergie Nouveau-Brunswick 515, rue King Fredericton (N.-B.) E3B 5H1	Property located on Musquash Head Road, Saint John, Parish of Saint John, Saint John County, NB / Bien situé sur le chemin Musquash Head, Saint John, paroisse de Saint John, comté de Saint John (N.-B.)	55164222	10,092 sq. m. Vacant / 10 092 m <sup>2</sup> Vacant	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act /</i> Paragraphe 12.01(1) de la <i>Loi sur les travaux publics</i>	June 12, 2009 / Le 12 juin 2009	\$1,000 / 1 000 \$

Minister of Supply and Services / Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Timmy Oran Clowater 200 Silica Place Fort McMurray, Alberta T9H 2Z8 / Timmy Oran Clowater 200, place Silica Fort McMurray (Alb.) T9H 2Z8	Property known as Lot # 78-1, located on the south side of South Road, Doaktown, Parish of Blissfield, Northumberland County, NB / Bien connu sous le nom de Lot 78-1, situé du côté sud de South Road, Doaktown, paroisse de Blissfield, comté de Northumberland (N.-B.)	40341794	9,600 sq. m. Vacant / 9 600 m <sup>2</sup> Vacant	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act /</i> Paragraphe 12.01(1) de la <i>Loi sur les travaux publics</i>	June 17, 2009 / Le 17 juin 2009	\$4,000 / 4 000 \$
Minister of Supply and Services / Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Joseph Gérald Vienneau and Marguerite Shirley Vienneau 253 Park Street West Beresford, NB E8K 2E9 / Joseph Gérald Vienneau et Marguerite Shirley Vienneau 253, rue Park Ouest Beresford (N.-B.) E8K 2E9	Property known as Lot # 19, located on the north side of Boudreau Street, Petit-Rocher, Parish of Beresford, Gloucester County, NB / Bien connu sous le nom de Lot 19, situé du côté nord de la rue Boudreau, Petit-Rocher, paroisse de Beresford, comté de Gloucester (N.-B.)	20420733	3,228 sq. m. Vacant / 3 228 m <sup>2</sup> Vacant	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act /</i> Paragraphe 12.01(1) de la <i>Loi sur les travaux publics</i>	June 22, 2009 / Le 22 juin 2009	\$4,500 / 4 500 \$
Minister of Supply and Services / Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Marc Daigle and Chantal Marie Godin 2374 Sormany Road Sormany, NB E8K 2Z1 / Marc Daigle et Chantal Marie Godin 2374, chemin Sormany Sormany (N.-B.) E8K 2Z1	Property known as Lot # 6C, located on the north side of Cormier Road, Robertville, Parish of Beresford, Gloucester County, NB / Bien connu sous le nom de Lot 6C, situé du côté nord du chemin Cormier, Robertville, paroisse de Beresford, comté de Gloucester (N.-B.)	20257515	2,322 sq. m. Vacant / 2 322 m <sup>2</sup> Vacant	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act /</i> Paragraphe 12.01(1) de la <i>Loi sur les travaux publics</i>	June 26, 2009 / Le 26 juin 2009	\$2,500 / 2 500 \$
Minister of Supply and Services / Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Ronald Jude Vickers and Beatrice Elizabeth Vickers 1193 Howard Road Keenan, NB E9B 2E8 / Ronald Jude Vickers et Beatrice Elizabeth Vickers 1193, chemin Howard Keenan (N.-B.) E9B 2E8	Property located on Howard Road, Keenan, Parish of Blackville, Northumberland County, NB / Bien situé sur le chemin Howard, Keenan, paroisse de Blackville, comté de Northumberland (N.-B.)	40029845	1,858 sq. m. / 1 858 m <sup>2</sup>	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act /</i> Paragraphe 12.01(1) de la <i>Loi sur les travaux publics</i>	June 26, 2009 / Le 26 juin 2009	\$875 / 875 \$
Minister of Supply and Services / Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Michel Plourde and Manon Haché 45 Légère Street Caraquet, NB E1W 1A3 / Michel Plourde et Manon Haché 45, rue Légère Caraquet (N.-B.) E1W 1A3	Property located at 47 Légère Street, Caraquet, Parish of Caraquet, Gloucester County, NB / Bien situé au 47, rue Légère, Caraquet, paroisse de Caraquet, comté de Gloucester (N.-B.)	20391751	729 sq. m. Vacant / 729 m <sup>2</sup> Vacant	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act /</i> Paragraphe 12.01(1) de la <i>Loi sur les travaux publics</i>	June 30, 2009 / Le 30 juin 2009	\$5,000 / 5 000 \$
Minister of Supply and Services / Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Michele Plourde and Manon Haché 45 Légère Street Caraquet, NB E1W 1A3 / Michel Plourde et Manon Haché 45, rue Légère Caraquet (N.-B.) E1W 1A3	Property located at 47 Légère Street, Caraquet, Parish of Caraquet, Gloucester County, NB / Bien situé au 47, rue Légère, Caraquet, paroisse de Caraquet, comté de Gloucester (N.-B.)	20391751	752 sq. m. / 752 m <sup>2</sup>	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act /</i> Paragraphe 12.01(1) de la <i>Loi sur les travaux publics</i>	June 30, 2009 / Le 30 juin 2009	\$5,000 / 5 000 \$
Minister of Supply and Services / Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Town of Caraquet 10 Du Colisée Street Caraquet, NB E1W 1B7 / Ville de Caraquet 10, rue du Colisée Caraquet (N.-B.) E1W 1B7	Property located on the north side of Route 11, St. Pierre Boulevard West, Caraquet, Parish of Caraquet, Gloucester County, NB / Bien situé du côté nord de la route 11, boulevard St. Pierre Ouest, Caraquet, paroisse de Caraquet, comté de Gloucester (N.-B.)	20792289 & 20549911	53,370 sq. m. Vacant & 133,845 sq. m. / 53 370 m <sup>2</sup> Vacant et 133 845 m <sup>2</sup>	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act /</i> Paragraphe 12.01(1) de la <i>Loi sur les travaux publics</i>	July 6, 2009 / Le 6 juillet 2009	\$4,200 / 4 200 \$

<b>Schedule C / Annexe C</b>							
<b>Report under subsection 12.2(1) of the <i>Highway Act</i> / Rapport soumis conformément au paragraphe 12.2(1) de la <i>Loi sur la voirie</i></b>							
<b>Vendor / Vendeur</b>	<b>Purchaser / Acheteur</b>	<b>Property Name / Location / Nom et emplacement du bien</b>	<b>PID# / NID</b>	<b>Property Size / Superficie</b>	<b>Legislative Authority (Act &amp; Section) / Autorité législative (Loi et article)</b>	<b>Date of Transfer / Date du transfert</b>	<b>Purchase Price / Prix d'achat</b>
Minister of Transportation / Ministre des Transports	Fraser Papers Inc. 27 Rice Street Edmundston, NB E3V 1S9 / Papiers Fraser Inc. 27, rue Rice Edmundston (N.-B.) E3V 1S9	Deuxieme-Sault Road, Madawaska County (No Civic Address) / Chemin Deuxième-Sault, comté de Madawaska (aucune adresse de voirie)	35233907	1,044 m <sup>2</sup> / 1 044 m <sup>2</sup>	Subs. 12.1(1) of the <i>Highway Act</i> / Paragraphe 12.1(1) de la <i>Loi sur la voirie</i>	February 2, 2009 / Le 2 février 2009	\$1.00 / 1 \$
Minister of Transportation / Ministre des Transports	620870 N.B. Inc. 728 Route 945 Cormier Village Westmorland County / 620870 N.B. Inc. 728, route 945 Cormier-Village Comté de Westmorland	Route 15, Botsford Portage (Cap-Pelé), Westmorland County / Route 15, Botsford Portage (Cap-Pelé), comté de Westmorland	848960 & 849810	1,321 m <sup>2</sup> & 113 m <sup>2</sup> / 1 321 m <sup>2</sup> et 113 m <sup>2</sup>	Subs. 12.1(1) of the <i>Highway Act</i> / Paragraphe 12.1(1) de la <i>Loi sur la voirie</i>	February 9, 2009 / Le 9 février 2009	\$11,000 / 11 000 \$
Minister of Transportation / Ministre des Transports	Nancy Lee Breen 401 Route 10, Richibucto Road, NB E3A 7G9 / Nancy Lee Breen 401, route 10 Richibucto Road (N.-B.) E3A 7G9	Former NB Power Land, Pepper Creek, York County (No Civic Address) / Ancienne terre d'Énergie NB, Pepper Creek, comté de York (aucune adresse de voirie)	Portion of 75148591	369.26 m <sup>2</sup> / 369,26 m <sup>2</sup>	Subs. 12.1(1) of the <i>Highway Act</i> / Paragraphe 12.1(1) de la <i>Loi sur la voirie</i>	February 11, 2009 / Le 11 février 2009	\$4,769.16 / 4 769,16 \$
Minister of Transportation / Ministre des Transports	Louise Sommerville 401 Route 10 Richibucto Road, NB E3A 7G9 / Louise Sommerville 401, route 10 Richibucto Road (N.-B.) E3A 7G9	Former NB Power Land, Pepper Creek, York County (No Civic Address) / Ancienne terre d'Énergie NB, Pepper Creek, comté de York (aucune adresse de voirie)	Portion of 75148591	785.86 m <sup>2</sup> / 785,86 m <sup>2</sup>	Subs. 12.1(1) of the <i>Highway Act</i> / Paragraphe 12.1(1) de la <i>Loi sur la voirie</i>	February 11, 2009 / Le 11 février 2009	\$4,302.19 / 4 302,19 \$
Minister of Transportation / Ministre des Transports	NBDOT P.O. Box 6000 Fredericton, NB E3B 5H1 / MDTNB C.P. 6000 Fredericton (N.-B.) E3B 5H1	Railway siding access road at Oak Point, Kings County / Chemin d'accès à la voie d'évitement d'Oak Point, comté de Kings	30089809	200 m <sup>2</sup> / 200 m <sup>2</sup>	Subs. 12.1(1) of the <i>Highway Act</i> / Paragraphe 12.1(1) de la <i>Loi sur la voirie</i>	March 27, 2009 / Le 27 mars 2009	\$1.00 / 1 \$
Minister of Transportation / Ministre des Transports	Bernice Alward 5644 Route 112 New Canaan, NB E4Z 6A1 / Bernice Alward 5644, route 112 New Canaan (N.-B.) E4Z 6A1	Release of Easement 5644 Route 112, New Canaan, NB E4Z 6A1 / Renonciation à la servitude 5644, route 112, New Canaan (N.-B.) E4Z 6A1	45002722	0.10 Ac / 0,10 acre	Subs. 12.1(1) of the <i>Highway Act</i> / Paragraphe 12.1(1) de la <i>Loi sur la voirie</i>	March 31, 2009 / Le 31 mars 2009	\$1.00 / 1 \$
Minister of Transportation / Ministre des Transports	Anne & Murray Cruikshank 5696 Route 112 New Canaan, NB E4Z 6A1 / Anne et Murray Cruikshank 5696, route 112 New Canaan (N.-B.) E4Z 6A1	Release of Easement 5696 Route 112, New Canaan, NB E4Z 6A1 / Renonciation à la servitude 5696, route 112, New Canaan (N.-B.) E4Z 6A1	45000619	0.81 Ac / 0,81 acre	Subs. 12.1(1) of the <i>Highway Act</i> / Paragraphe 12.1(1) de la <i>Loi sur la voirie</i>	April 3, 2009 / Le 3 avril 2009	\$1.00 / 1 \$
Minister of Transportation / Ministre des Transports	Eastcan Trading Limited 300 Union Street Saint John, NB E2L 4M3 / Eastcan Trading Limited 300, rue Union Saint John (N.-B.) E2L 4M3	Former NB Power Land, Pepper Creek, York County (No Civic Address) / Ancienne terre d'Énergie NB, Pepper Creek, comté de York (aucune adresse de voirie)	Portion of 75248591	2,712.91 m <sup>2</sup> / 2 712,91 m <sup>2</sup>	Subs. 12.1(1) of the <i>Highway Act</i> / Paragraphe 12.1(1) de la <i>Loi sur la voirie</i>	May 5, 2009 / Le 5 mai 2009	\$766.14 / 766,14 \$



---

## Notices of Sale

---

**TO: ROBERT LEE URQUHART**, of 4754 Red Bank, Chipman, New Brunswick;

**AND TO: ALL OTHERS TO WHOM IT MAY CONCERN.**

Freehold premises situate, lying and being on the west side of Portage River, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick. Notice of Sale given by Beabear Credit Union Limited, holder of first mortgage. Sale on the **12<sup>th</sup> day of January, 2010, at 11:00 a.m.**, at or near the steps of the Court House, 254 St. Patrick Street, Bathurst, New Brunswick. See advertisement in *The Northern Light*.

**DATED** at Miramichi, New Brunswick, this 3<sup>rd</sup> day of December, 2009.

**Harvey R. Urquhart, URQUHART & HAYES, Barristers & Solicitors, P.O. Box 501, Suite 201, Miramichi, New Brunswick E1V 3M6, Tel. 506-627-0091, Fax 506-627-0096, Solicitors for the Mortgagee, Beabear Credit Union Limited**

---

**TO: JASON CORMIER** as Mortgagor of 1023 Beaverbrook Road, Beaverbrook, NB E1V 4R5;

**AND TO: JACQUELINE CORMIER**, 1023 Beaverbrook Road, Beaverbrook, NB E1V 4R5;

**AND TO: ALL OTHERS TO WHOM IT MAY CONCERN.**

Freehold premises situate, lying and being at 1023 Beaverbrook Road, Beaverbrook, in the County of Northumberland and Province of New Brunswick. Notice of Sale given by Beabear Credit Union Limited, holder of first mortgage. Sale on the **14<sup>th</sup> day of January, 2010, at 11:00 a.m.**, at or near the steps of the Court House, 673 King George Highway, Miramichi, New Brunswick. See advertisement in the *Miramichi Leader*.

**DATED** at Miramichi, New Brunswick, this 3<sup>rd</sup> day of December, 2009.

**Harvey R. Urquhart, URQUHART & HAYES, Barristers & Solicitors, P.O. Box 501, Suite 201, Miramichi, New Brunswick E1V 3M6, Tel. 506-627-0091, Fax 506-627-0096, Solicitors for the Mortgagee, Beabear Credit Union Limited**

---

**TO: PIERRE-LUC ROUSSEL MORTGAGOR;**

**AND TO: ALL OTHERS TO WHOM IT MAY CONCERN.**

Sale conducted under the terms of the first mortgage under the *Property Act*, R.S.N.B., 1973, c.P-19, s.44 as amended. Freehold property situate at 11 Tibbits Road, Ripples, Sunbury County, Province of New Brunswick and known as Parcel Identifier Number 60085065.

Notice of Sale is given by THE TORONTO-DOMINION BANK.

---

## Avis de vente

---

**DESTINATAIRES : ROBERT LEE URQUHART**, du 4754, Red Bank, Chipman (Nouveau-Brunswick);  
**ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.**

Lieux en tenure libre situés du côté ouest de la rivière Portage, comté de Gloucester, province du Nouveau-Brunswick. Avis de vente donné par Beabear Credit Union Limited, titulaire de la première hypothèque. La vente aura lieu le **12 janvier 2010, à 11 h**, sur les marches du palais de justice, ou tout près, 254, rue St. Patrick, Bathurst (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans le journal *The Northern Light*.

**FAIT** à Miramichi, au Nouveau-Brunswick, le 3 décembre 2009.

**Harvey R. Urquhart, du cabinet URQUHART & HAYES, C.P. 501, bureau 201, Miramichi (Nouveau-Brunswick) E1V 3M6, tél. 506-627-0091, téléc. 506-627-0096, avocats de la créancière hypothécaire, Beabear Credit Union Limited**

---

**DESTINATAIRES : JASON CORMIER**, débiteur hypothécaire, du 1023, chemin Beaverbrook, Beaverbrook (Nouveau-Brunswick) E1V 4R5;

**JACQUELINE CORMIER**, du 1023, chemin Beaverbrook, Beaverbrook (Nouveau-Brunswick) E1V 4R5;

**ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.**

Lieux en tenure libre situés au 1023, chemin Beaverbrook, Beaverbrook, comté de Northumberland, province du Nouveau-Brunswick. Avis de vente donné par Beabear Credit Union Limited, titulaire de la première hypothèque. La vente aura lieu le **14 janvier 2010, à 11 h**, sur les marches du palais de justice, ou tout près, 673, route King George, Miramichi (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans le *Miramichi Leader*.

**FAIT** à Miramichi, au Nouveau-Brunswick, le 3 décembre 2009.

**Harvey R. Urquhart, du cabinet URQUHART & HAYES, C.P. 501, bureau 201, Miramichi (Nouveau-Brunswick) E1V 3M6, tél. 506-627-0091, téléc. 506-627-0096, avocats de la créancière hypothécaire, Beabear Credit Union Limited**

---

**DESTINATAIRE : PIERRE-LUC ROUSSEL, DÉBITEUR HYPOTHÉCAIRE;**

**ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.**

Vente effectuée en vertu des dispositions du premier acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19, art.44. Biens en tenure libre situés au 11, chemin Tibbits, Ripples, comté de Sunbury, province du Nouveau-Brunswick, et dont le numéro d'identification est 60085065.

Avis de vente donné par LA BANQUE TORONTO-DOMINION.

The sale is scheduled for Wednesday, January 20, 2010, at 11:00 a.m., Burton Court House, 23 Route 102, Burton, New Brunswick.

See advertisements in *The Daily Gleaner* in the issues of December 23, 2009, December 30, 2009, January 6, 2010 and January 13, 2010.

**THE TORONTO-DOMINION BANK, By: LAWSON CREAMER, Per: Robert M. Creamer, Solicitors for The Toronto-Dominion Bank (TD Canada Trust)**

TO: **JOSEPH ALBERT (MICHAEL) MELANSON**, as represented by his Trustee in Bankruptcy, Allan Marshall & Associates Inc., of 65 Meghan Street, Riverview, in the County of Albert and Province of New Brunswick, Mortgagee;

AND TO: **CITIFINANCIAL CANADA EAST CORPORATION**, of 44 Chipman Hill, Suite 1000, P.O. Box 7289 A, Saint John, NB E2L 4S6, Subsequent Mortgagee;

AND TO: ALL OTHERS WHOM IT MAY CONCERN.

Freehold premises known as PID 01110667, situate, lying and being at 65 Meghan Street, Riverview, in the County of Albert and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Toronto-Dominion Bank, holder of the first mortgage.

Sale on the 14<sup>th</sup> day of January, 2010, at 11:00 a.m., at 1<sup>st</sup> Floor, City Hall, 655 Main Street, Moncton, New Brunswick.

See advertisement in the *Times & Transcript*.

Sale conducted under the terms of the mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B., 1973, Chapter P-19, as amended.

DATED at the City of Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, this 25<sup>th</sup> day of November, 2009.

WILBUR & WILBUR, Solicitors for the Mortgagee, the Toronto-Dominion Bank

To: Chad Robert Parish, of HSE 104 1<sup>st</sup> Street, Blueridge, Alberta, T0E 0B0, Mortgagee;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 2697 Route 385, Blue Mountain Bend, in the County of Victoria and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 21<sup>st</sup> day of January, 2010, at 11:00 a.m., at the Town Hall in Grand Falls, 131 Pleasant Street, in the Town of Grand Falls, Province of New Brunswick. The Mortgagee reserves the right to postpone or reschedule the time and date of sale. See advertisement in the *Victoria Star*.

Cox & Palmer, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

La vente aura lieu le mercredi 20 janvier 2010, à 11 h, au palais de justice de Burton, 23, route 102, Burton (Nouveau-Brunswick).

Voir l'annonce publiée dans les éditions des 23 et 30 décembre 2009 et des 6 et 13 janvier 2010 du journal *The Daily Gleaner*.

**Robert M. Creamer, du cabinet LAWSON & CREAMER, avocats de La Banque Toronto-Dominion (TD Canada Trust)**

DESTINATAIRES : **JOSEPH ALBERT (MICHAEL) MELANSON**, représenté par son syndic de faillite, Allan Marshall & Associates Inc., du 65, rue Meghan, Riverview, comté d'Albert, province du Nouveau-Brunswick, débiteur hypothécaire;

**CITIFINANCIÈRE, CORPORATION DU CANADA EST**, du 44, côte Chipman, bureau 1000, C.P. 7289, succursale A, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 4S6, créancière hypothécaire postérieure;

ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.

Lieux en tenure libre situés au 65, rue Meghan, Riverview, comté d'Albert, province du Nouveau-Brunswick, et dont le numéro d'identification est 01110667.

Avis de vente donné par La Banque Toronto-Dominion, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 14 janvier 2010, à 11 h, au rez-de-chaussée de l'hôtel de ville, 655, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick).

Voir l'annonce publiée dans le *Times & Transcript*.

Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, chapitre P-19.

FAIT dans la ville de Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, le 25 novembre 2009.

WILBUR & WILBUR, avocats de la créancière hypothécaire, La Banque Toronto-Dominion

Destinataire : Chad Robert Parish, du HSE, 104, 1<sup>re</sup> Rue, Blueridge (Alberta) T0E 0B0, débiteur hypothécaire;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 2697, route 385, Blue Mountain Bend, comté de Victoria, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 21 janvier 2010, à 11 h, à l'hôtel de ville de Grand-Sault, 131, rue Pleasant, ville de Grand-Sault, province du Nouveau-Brunswick. La créancière hypothécaire se réserve le droit de reporter la date et l'heure de la vente. Voir l'annonce publiée dans le *Victoria Star*.

Cox & Palmer, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

## Notice to Advertisers

The *Royal Gazette* is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the Royal Gazette Coordinator, in the Queen's Printer Office, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

**Prepayment** is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20
Originating process	\$ 25
Order of a court	\$ 25
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30
Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20
Notice under the <i>Quieting of Titles Act</i> (Form 70B) Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act</i> (Canada)	\$ 20
Notice of a correction	charge is the same as for publishing the original document
Any other document	\$3.50 for each cm or less

**Payments** can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

## Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la Gazette royale, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, à **midi**, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

**Le paiement d'avance** est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Acte introductif d'instance	25 \$
Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$
Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 établi en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la validation des titres de propriété</i> (Formule 70B) Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	120 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations</i> (Canada)	20 \$
Avis d'une correction	les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original
Tout autre document	3,50 \$ pour chaque cm ou moins

**Les paiements** peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

**<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-e.asp>**

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the Office of the Queen's Printer, at \$4.00 per copy plus 13% tax, plus shipping and handling where applicable.

**Office of the Queen's Printer**  
670 King Street, Room 117  
P.O. Box 6000  
Fredericton, NB E3B 5H1  
Tel: 506-453-2520 Fax: 506-457-7899  
E-mail: [gazette@gnb.ca](mailto:gazette@gnb.ca)

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement et en ligne** chaque mercredi. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

**<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-f.asp>**

Nous offrons, sur demande, des exemplaires de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 13 %, ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

**Bureau de l'Imprimeur de la Reine**  
670, rue King, pièce 117  
C.P. 6000  
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1  
Tél. : 506-453-2520 Téléc. : 506-457-7899  
Courriel : [gazette@gnb.ca](mailto:gazette@gnb.ca)